

## Videorekorder

---

Upute za uporabu



*SLV-SE840D/E* Hi-Fi **SHOWVIEW®**  
*SLV-SE747E* Hi-Fi **SHOWVIEW®**  
*SLV-SE740D/E* Hi-Fi **SHOWVIEW®**  
*SLV-SX740D/E* Hi-Fi **SHOWVIEW®**  
*SLV-SE640D/E* Hi-Fi  
*SLV-SE240D*

## UPOZORENJE

Radi sprječavanja opasnosti od požara ili električkog udara, nemojte izlagati ovaj uređaj utjecaju kiše ili vlage.

Nemojte sami otvarati uređaj jer postoji opasnost od električkog udara. Prepustite popravke ovlaštenom servisu.

Mrežni kabel se smije zamijeniti jedino u ovlaštenom servisu.

## Mjere opreza

### Sigurnost

- Provjerite da li napon Vaše mreže odgovara naponu uređaja (220-240V AC, 50Hz).
- Ako neki predmet upadne u unutrašnjost kućišta uređaja, isključite ga i odnesite u servis.
- Uređaj je pod naponom sve dok je priključen na mrežu (čak i kad je isključen).
- Ako ste duže vremena odsutni iz kuće, izvucite mrežni utikač iz utičnice - nemojte povlačiti kabel.
- Radi sprječavanja opasnosti od izbijanja požara ili strujnog udara, nemojte na uređaj stavljati posude s tekućinom, primjerice vaze s cvijećem i sl.

### Postavljanje

- Nemojte uređaj postavljati u skučen prostor, primjerice na policu s knjigama ili slična mjesta.
- Osigurajte dovoljan protok zraka radi hlađenja uređaja.
- Nemojte postavljati uređaj na podloge (tepih, stolnjak,...) ili blizu materijala (zavjese,...) koji bi mogli prekriti otvore za hlađenje.
- Nemojte postavljati uređaj u blizinu izvora topline (radijatori, sunce,...), ili na mjesta gdje bi uređaj bio izložen velikoj prašini i utjecaj vibracija ili udara.
- Podloga mora biti ravna, a nikako ne smije biti nagnuta. Uređaj može ispravno raditi samo u vodoravnom položaju.
- Uređaj i kasete moraju biti udaljeni od izvora magnetskog polja (mikrovalne pećnice, snažni zvučnici).
- Nemojte stavljati teške predmete na uređaj.
- Pri unošenju uređaja izravno iz hladnog u topli prostor, u unutrašnjosti dolazi do kondenziranja vlage koja može oštetiti video glave i vrpce. Pričekajte otprilike 3 sata, prije nego što uključite uređaj.

## Pažnja

Televizijski programi, filmovi, video vrpce i ostali materijali mogu biti zaštićeni zakonom. Neovlašteno presnimavanje može biti kažnjivo radi zaštite autorskih prava. Program kableske televizije također može biti zaštićen i u tom slučaju potrebno je od davatelja usluge i/ili vlasnika programa zatražiti suglasnost za presnimavanje.

## Kompatibilni sustavi boja

Ovaj videorekorder izrađen je za snimanje u PAL (B/G) i reprodukciju u PAL (B/G) sustavu boja. Ne možemo jamčiti snimanje video izvora drugih sustava boja.

SHOWVIEW je zaštićeno ime Gemstar Development Corp. SHOWVIEW sustav je proizveden prema licenci Gemstar Development Corporation.



### Zbrinjavanje starih električnih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima zbrinjavanja)

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električke ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem starog proizvoda čuvate okoliš i brinete za zdravlje svojih bližnjih. Nepravilnim odlaganjem proizvoda ugrožava se okoliš i zdravlje ljudi. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

# Sadržaj

## Kako započeti s radom

Opis dijelova i kontrola	4
Korak 1: Sadržaj kompleta	11
Korak 2: Priprema daljinskog upravljača	12
Korak 3: Povezivanje videorekordera	16
Korak 4: Podešavanje videorekordera pomoću 'Auto Set Up' funkcije	20
Podešavanje sata	23
Prijenos podataka pohranjenih u TV prijemniku	25
Odabir jezika	26
Pohranjivanje kanala	27
Promjena/onemogućenje programskog broja	30
Podešenje 'PAY-TV/Canal Plus' dekodera	35

## Osnovne funkcije

Reprodukcija kasete	38
Snimanje TV programa	41
Snimanje pomoću Dial Timer funkcije	45
Snimanje pomoću 'ShowView' funkcije	50
Programirano snimanje pomoću vremenske funkcije	54

## Ako želite više

Reprodukcija/pretraživanje pri različitim brzinama	57
Podešavanje trajanja snimanja	59
Provjera/promjena/poništenje programiranog (timer) snimanja	62
Snimanje stereo i dvojezičnih programa	64
Pretraživanje pomoću funkcije kazala – "Index"	67
Podešavanje slike	69
Smanjenje potrošnje energije videorekordera	70
Promjena opcija izbornika	71

## Presnimavanje

Spajanje na drugi videorekorder ili stereo sustav	73
Postupak presnimavanja	75
Presnimavanje zvuka	76

## Dodatne informacije

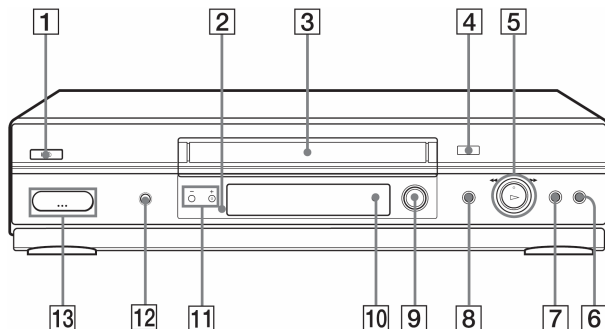
U slučaju problema	77
Tehnički podaci	81

## Opis dijelova i kontrola

U zagradama ( ) su označeni brojevi stranica na kojima možete potražiti detaljnije podatke.

### Prednja strana

#### Za SLV-SE840D/E



- 1** Tipka I/⏻ ON/STANDBY
- 2** Daljinski senzor (12)
- 3** Pretinac za kasetu
- 4** Tipka ⏮ EJECT (38)
- 5** Tipka ▷ (reprodukcija)\* (38, 57)/▶▶ (premotavanje naprijed)/◀◀ (premotavanje natrag) (39, 58)/Kontrola Playback (39, 58)
- 6** Tipka ■ (stop) (22, 38, 75, 76)
- 7** Tipka || (pauza) (38, 49, 75, 76)
- 8** Tipka REC ● (snimanje) (42, 59, 75)
- 9** ⌚ DIAL TIMER (45)

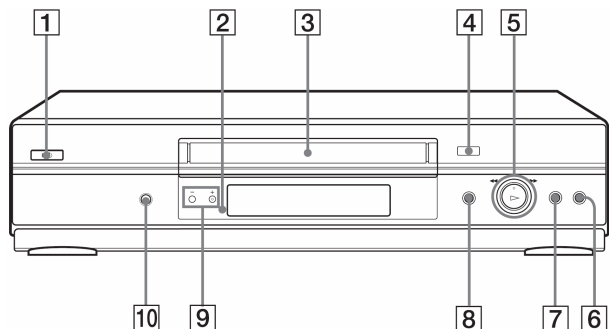
- 10** Tipka AUDIO DUB (76)
- 11** Tipke PROGRAM +/-\* (46, 58, 69)
- 12** Tipka SYNCHRO REC (sinkronizirano snimanje) (61)
- 13** ↵ LINE-2 L (lijevo) ↵ R (desno) priključci (prekriveni)\* (73, 74, 76)

#### Kako otvoriti pokrov priključka

- 1** Pritisnite dno pokrova.
- 2** Prstom zakvačite gornji rub pokrova i povucite.

\* Tipke ▷ (reprodukcija) i PROGRAM + te pokrov priključka imaju na sebi točkasta ispuščenja.

## Za SLV-SE747E, SE740D/E, SX740D/E i SE640D/E



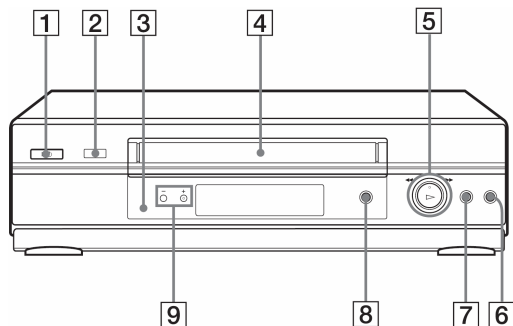
- 1** Tipka **I/⏻** ON/STANDBY
- 2** Daljinski senzor (12)
- 3** Pretinac za kasetu
- 4** Tipka **EJECT** (38)
- 5** Tipka **▷** (reprodukcija)\* (38, 57)/**▶▶** (premotavanje naprijed)/**◀◀** (premotavanje natrag) (39, 58)/Kontrola Playback (39, 58)
- 6** Tipka **■** (stop) (22, 38, 75, 76)
- 7** Tipka **⏸** (pauza) (38, 75, 76)
- 8** Tipka **REC ●** (snimanje) (42, 59, 75)
- 9** Tipke **PROGRAM +/-** \*<sup>1</sup> (58, 69)
- 10** Tipka **SYNCHRO REC** (sinkronizirano snimanje)\*<sup>2</sup> (61)

\*<sup>1</sup> Tipke **▷** (reprodukcija) i **PROGRAM +** imaju na sebi točkasta ispupčenja.

\*<sup>2</sup> nije raspoloživo kod modela SLV-SE640D/E

*nastavlja se*

## Za SLV-SE240D



**1** Tipka **I/⏻** ON/STANDBY

**2** Tipka **⏏** EJECT (38)

**3** Daljinski senzor (12)

**4** Pretinac za kasetu

**5** Tipka **▷** (reprodukcija)\* (39, 57)/**▶▶**  
(premotavanje naprijed)/**◀◀**  
(premotavanje natrag) (39, 58)/Kontrola  
Playback (39, 58)

**6** Tipka **■** (stop) (22, 38, 75, 76)

**7** Tipka **||** (pauza) (38, 75, 76)

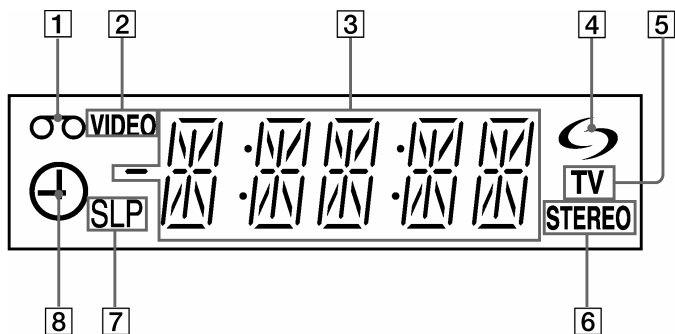
**8** Tipka **REC ●** (snimanje) (42, 59, 75)


**9** Tipke **PROGRAM +/-** \* (58, 69)

\* Tipke **▷** (reprodukcija) i **PROGRAM +**  
imaju na sebi točkasta ispuščenja.

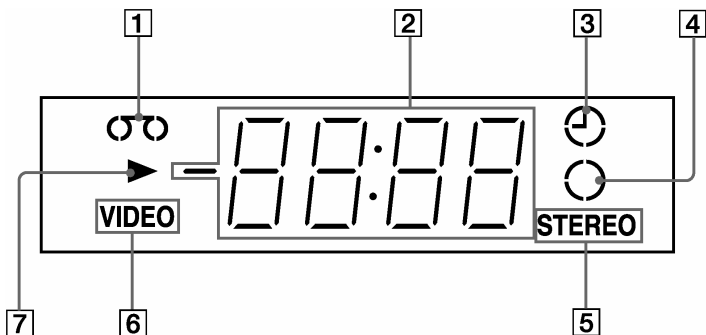
## Pokazivač

Za SLV-SE840D/E, SE747E, SE740D/E i SX740D/E



- |   |   |
|---|---|
| <b>1</b> Indikator vrpce  | <b>5</b> TV indikator (44)                                      |
| <b>2</b> Indikator VIDEO (17, 42)   | <b>6</b> STEREO indikator (64)                                  |
| <b>3</b> Indikator brojača vrpce/sata/linijskog ulaza/programskog broja (39, 41, 75)                                  | <b>7</b> Indikatori brzine vrpce (41)                           |
| <b>4</b>  (smartlink) indikator (18) | <b>8</b> Indikator vremenske funkcije/snimanja (42, 47, 52, 55) |

Za SLV-SE640D/E i SE240D



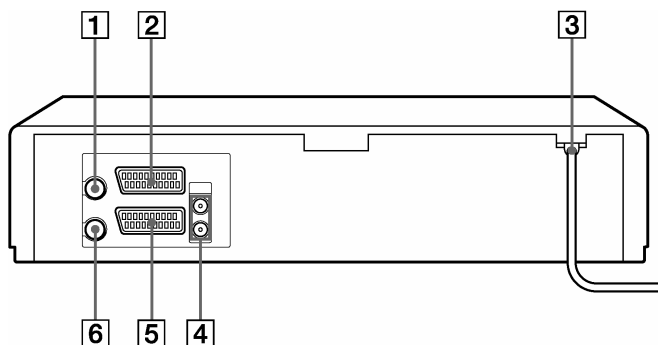
- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| <b>1</b> Indikator vrpce   | <b>5</b> STEREO indikator* (64)   |
| <b>2</b> Indikator brojača vrpce/sata/linijskog ulaza/programskog broja (39, 41, 75) | <b>6</b> Indikator VIDEO (17, 42) |
| <b>3</b> Indikator vremenske funkcije/snimanja (47, 52, 55)                          | <b>7</b> Indikator reprodukcije   |
| <b>4</b> Indikator snimanja (42)   |                                   |

\* nije raspoloživo kod modela SLV-SE240D

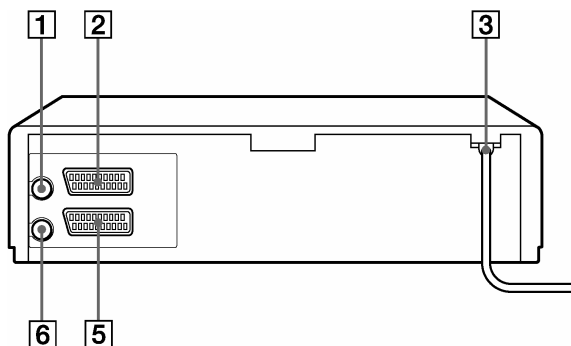
*nastavlja se*

## Stražnja strana

Za SLV-SE840D/E, SE747E, SE740D/E, SX740D/E i SE640D/E



Za SLV-SE240D



**1** ㄗ (antenski ulaz) priključak (16, 17)

**2** LINE-3 (DEC/EXT) priključak\*<sup>1</sup>  
LINE-2 (DEC/EXT) priključak\*<sup>2</sup>  
(19, 35, 74)

**3** Mrežni kabel (16, 17)

**4** AUDIO (OUT/SORTIE) R/D (desni)  
L/G (lijevi) priključci\*<sup>3</sup> (19)

**5** LINE-1 (EURO AV) priključak  
(17, 35, 73)

**6** ㄗ (izlaz za TV) priključak (16, 17)

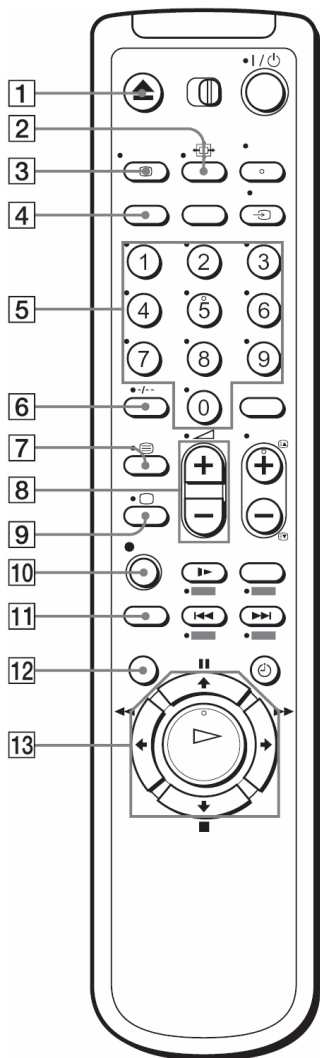
\*<sup>1</sup> samo SLV-SE840D/E

\*<sup>2</sup> samo SLV-SE747E, SE740D/E, SX740D/E,  
SE640D/E i SE240D

\*<sup>3</sup> nije raspoloživo kod modela SLV-SE640D/E



## Daljinski upravljač

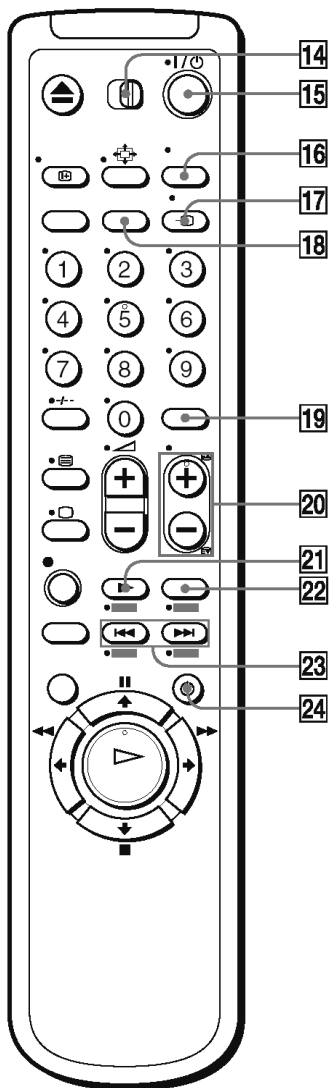


- 1** Tipka ▲ EJECT (38)
- 2** Tipka ⇄ WIDE (za TV) (14, 15)
- 3** Tipka ⓘ DISPLAY (14, 39, 42)
- 4** Tipka COUNTER/REMAIN (42)
- 5** Tipke programskih brojeva\*<sup>1</sup> (13, 43)
- 6** Tipka -/-- (upis desetica) (13, 43)
- 7** Tipka ⓘ (teletekst) (za TV)\*<sup>2</sup> (14)
- 8** Tipke ↗ (glasnoća) +/- (13)
- 9** Tipka □ za uključenje TV-a/odabir TV načina rada\*<sup>2</sup> (za TV) (13)
- 10** Tipka ● REC (snimanje) (42, 59)
- 11** Tipka SP (Standard Play)/LP (Long Play)\*<sup>3</sup> (41)
- 12** Tipka MENU (23, 62)
- 13** Tipka || PAUSE/↑ (23, 38)
  - Tipka ■ STOP/↓ (23, 38)
  - Tipka ◀◀ REW/← (premotavanje prema natrag) (23, 38, 57)
  - Tipka ▶▶ FF/→ (premotavanje prema naprijed) (23, 38, 57)
  - Tipka ▷ PLAY/OK\*<sup>1</sup> (23, 38, 57)

\*<sup>1</sup> Tipke ▷ PLAY, AUDIO MONITOR, brojevana tipka 5 i PROG + tipka imaju na sebi točkasta ispuščenja.

\*<sup>2</sup> samo SLV-SE840D/E i SE747E

\*<sup>3</sup> nije raspoloživo kod modela SLV-SE240D



- 14 Prekloпка **TV/VIDEO** daljinskog upravljača (12)
- 15 **I/O** tipka za uključenje/pripravno stanje (13, 14, 52)
- 16 Tipka **AUDIO MONITOR**\*1\*3 (14, 65)
- 17 Tipka **TV/VIDEO** (13, 17, 42)
- 18 Tipka **CLEAR** (39, 51, 62)
- 19 **INPUT SELECT** tipka (41, 55, 75)
- 20 Tipke **PROG +/-**\*1 (13, 41)
  - ▢/▢ tipke za pristup stranicama teleteksta (za TV)\*2 (14)
- 21 Tipka **▶▶ SLOW**\*4 (57)
- 22 Tipka **x2**\*4 (57)
- 23 Tipke **◀◀/▶▶ INDEX SEARCH** \*3\*4 (67)
- 24 **⌚ TIMER** tipka (50, 54)

\*1 Tipke **▷ PLAY**, **AUDIO MONITOR**, brojčana tipka 5 i **PROG +** tipka imaju na sebi točkasta ispupčenja.

\*2 samo SLV-SE840D/E i SE747E

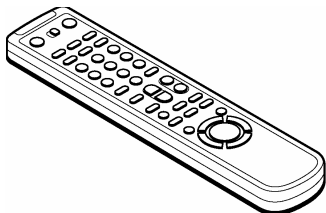
\*3 nije raspoloživo kod modela SLV-SE240D

\*4 **FASTTEXT** tipke (za TV) (samo SLV-SE840D/E i SE747E)

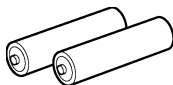
## Korak 1: Sadržaj kompleta

Provjerite da li se u kompletu, osim videorekordera, nalaze sljedeći dijelovi:

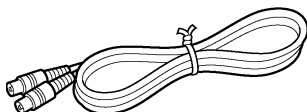
- Daljinski upravljač



- Dvije baterije R6 (AA)



- Antenski kabel



### Napomena

- Isporučeni daljinski upravljač namijenjen je isključivo uporabi s ovim videorekorderom.

## Provjera naziva Vašeg modela

Upute u ovom priručniku odnose se na 10 modela videorekordera: SLV-SE840D, SE840E, SE747E, SE740D, SE740E, SX740D, SX740E, SE640D, SE640E i SE240D. Provjerite svoj model videorekordera čija oznaka se nalazi sa stražnje strane. Slike se odnose na model SLV-SE840D/E. Svaka razlika u opisu jasno je istaknuta, primjerice “samo SLV-SE840D/E”.

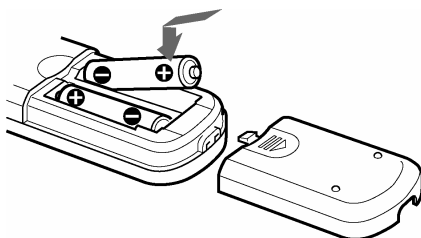
U ovim uputama uglavnom se objašnjavaju postupci koji se izvode daljinskim upravljačem, no iste postupke je moguće također izvoditi uporabom tipaka s istim ili sličnim nazivima na videorekorderu.

## Korak 2: Priprema daljinskog upravljača


### Stavljanje baterija

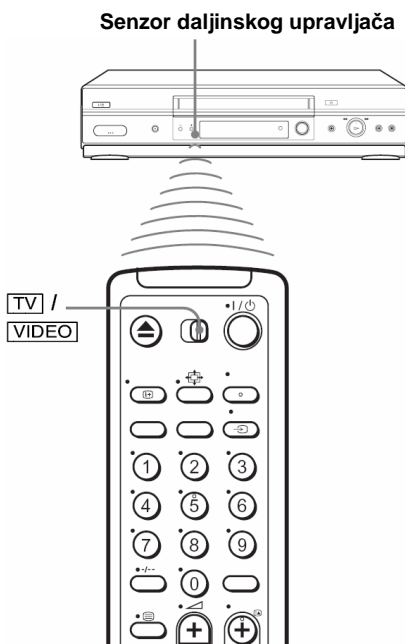
Umetnite dvije baterije R6 (AA) i pri tome obratite pozornost na polaritet (+) i (-) označen u prostoru za baterije.





Najprije umetnite kraj baterije s negativnim (-) polaritetom, zatim pritisnite prema dolje dok pozitivni (+) kraj ne upadne na svoje mjesto.

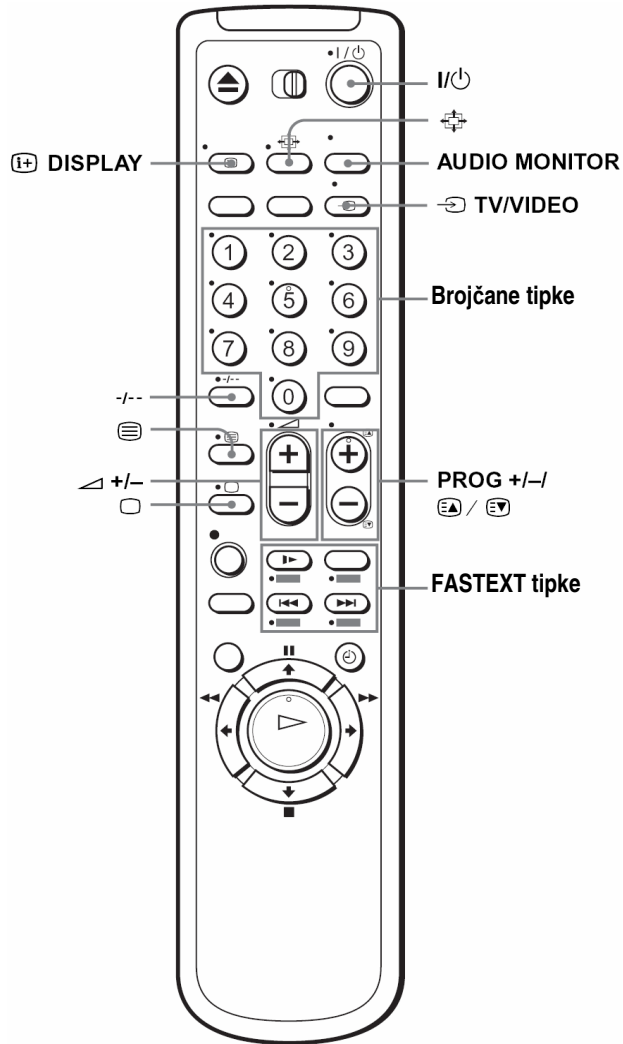


### Uporaba daljinskog upravljača

Daljinski upravljač možete koristiti za upravljanje ovim videorekorderom i Sony TV prijemnikom. Tipke na daljinskom upravljaču označene točkom (•), možete koristiti za upravljanje Sony TV prijemnikom. Ako TV nema simbol  blizu osjetila daljinskog upravljača, ovim upravljačem nećete moći upravljati TV-om.







Upravljanje	Položaj preklopke  / 
videorekorderom	 (usmjerite prema videorekorderu)
Sony TV prijemnikom	 (usmjerite prema TV prijemniku)



## Tipke za upravljanje TV prijemnikom

Za	Pritisnite
Uključenje TV prijemnika ili isključenje u pripravno stanje (standby)	I/⏻
Odabir ulaznog izvora sa antenskog ili linijskog priključka	↻ TV/VIDEO
Odabir programa na TV prijemniku	Brojčane tipke,-/--, PROG +/-
Ugađanje glasnoće na TV prijemniku	◀ +/-
Prebacivanje na TV (isključen teletext)* <sup>1</sup>	○ (TV)

*nastavlja se*

Za	Pritisnite
Prebacivanje na teletext* <sup>1</sup>	 (Teletext)
Odabir zvuka* <sup>2</sup>	AUDIO MONITOR
Uporabu FASTEXT* <sup>1</sup> funkcije	FASTEXT tipke
Prikaz podataka na zaslonu	 DISPLAY
Promjenu stranice teleteksta* <sup>1</sup>	
Prebacivanje na/sa širokog zaslona Sony TV prijemnika (Za TV prijemnike sa širokim zaslonom ostalih proizvođača, pogledajte opis "Uporaba daljinskog upravljača za druge TV prijemnike (samo modeli SLV-SE840D/E i SE747E)" koji slijedi.)	 WIDE

### Napomene



- Pri normalnoj uporabi vijek trajanja baterija je tri do šest mjeseci.
- Ako daljinski upravljač ne koristite duže vremena, izvadite baterije kako ne bi došlo do istjecanja elektrolita i oštećenja.
- Nemojte koristiti nove baterije zajedno sa starima.
- Nemojte zajedno koristiti različite vrste baterija.
- Ne ostavljajte daljinski upravljač na jako toplim ili vlažnim mjestima.
- Pazite da vam u kućište daljinskog upravljača ne upadne kakav sitan predmet, osobito kod zamjene baterija.
- Ne izlažite senzor daljinskog upravljača jakom svjetlu jer ono može uzrokovati smetnje u radu.
- Neke tipke možda neće imati funkciju kod određenih modela Sony TV prijemnika.



\*<sup>1</sup> samo SLV-SE840D/E i SE747E

\*<sup>2</sup> nije raspoloživo kod modela SLV-SE240D















## Uporaba daljinskog upravljača s drugim TV prijemnicima (samo SLV-SE840D/E i SE747E)

Daljinski upravljač je tvornički programiran tako da omogućuje kontrolu drugih TV prijemnika koji nisu proizvodnje Sony. Ako se vaš TV prijemnik nalazi na popisu, podesite odgovarajući kod.

**1** Prebacite  na vrhu daljinskog upravljača u položaj .

**2** Pritisnite i zadržite  i brojčanim tipkama upišite kod vašeg TV prijemnika. Zatim otpustite .

Sada možete koristiti sljedeće tipke za upravljanje TV prijemnikom:

, , brojčane tipke,  (desetice), PROG  ,  , , , tipke FASTEXT,  WIDE\*, MENU\*,    \* i OK\*.

\* Ove tipke možda neće imati funkciju kod nekih TV prijemnika.


## Kodovi TV prijemnika uz koje možete koristiti ovaj daljinski upravljač



Ako se na popisu nalazi više kodova, pokušajte ih upisati jednog po jednog dok ne pronađete onog koji odgovara vašem TV prijemniku.




Za odabir širokog zaslona, pogledajte bilješke za odgovarajuće kodove ispod tablice.

Proizvođač	Kod
Sony	01 <sup>*1</sup> , 02
Akai	68
Ferguson	52
Grundig	10 <sup>*1</sup> , 11 <sup>*1</sup>
Hitachi	24
JVC	33
Loewe	45
Mivar	09, 70
NEC	66
Nokia	15, 16, 69 <sup>*3</sup>

Proizvođač	Kod
Panasonic	17 <sup>*1</sup> , 49
Philips	06 <sup>*1</sup> , 07 <sup>*1</sup> , 08 <sup>*1</sup>
Saba	12, 13
Samsung	22, 23
Sanyo	25
Sharp	29
Telefunken	36
Thomson	43 <sup>*2</sup>
Toshiba	38

\*1 Pritisnite  WIDE za uključenje ili isključenje širokog zaslona.

\*2 Pritisnite  WIDE i zatim  +/- za odabir željenog moda širokog zaslona.

\*3 Pritisnite  WIDE. Na TV zaslonu se pojavljuje izbornik. Zatim pritisnite  ↑/↓/  
 ←/→ za odabir željenog širokog zaslona i pritisnite OK.

### Savjet

- Kad unesete ispravno kod dok je TV uključen, on se automatski isključuje.

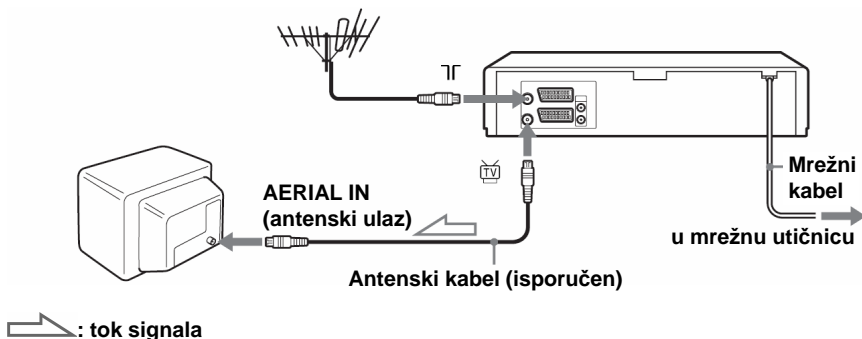
### Napomene

- Ako upišete novi kod, prethodno upisani kod se briše.
- Ako TV prijemnik koristi daljinski upravljač s drugačijim sustavom od onog programiranog za rad s videorekorderom, nije moguća kontrola TV prijemnika pomoću daljinskog upravljača.
- Pri zamjeni baterija daljinskog upravljača, kod se može automatski promijeniti. Podesite odgovarajući kod pri svakoj izmjeni baterija.

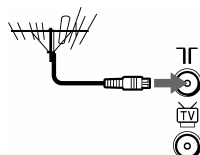
## Korak 3: Povezivanje videorekordera

Ako Vaš TV prijemnik ima EURO-AV (skart) priključak pogledajte str. 17.

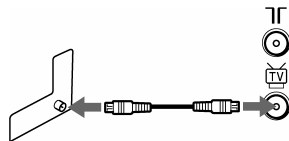
**Ako Vaš TV prijemnik nema skart (EURO-AV) priključak**



- 1 Izvucite antenski kabel iz antenske utičnice na TV prijemniku i priključite ga na antenski ulaz sa stražnje strane videorekordera.



- 2 Spojite antenski izlaz na antenski ulaz vašeg TV prijemnika pomoću isporučenog antenskog kabela.



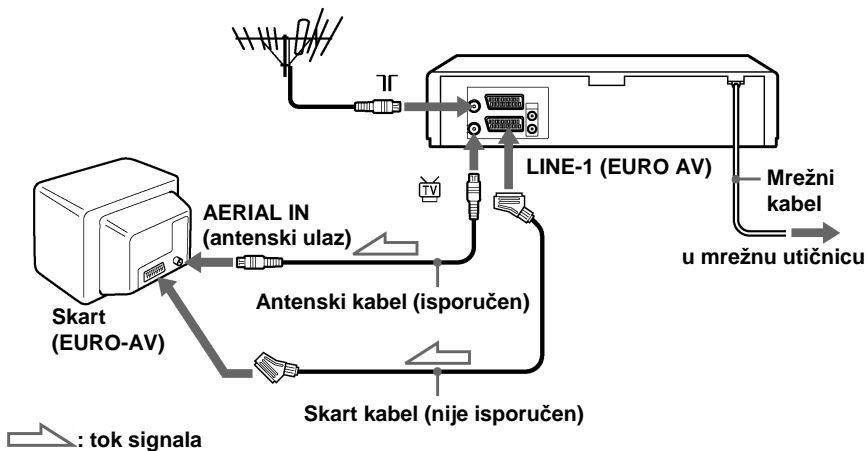
- 3 Utaknite mrežni kabel u mrežnu utičnicu.

### Napomena

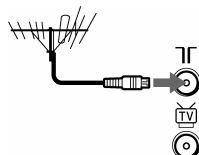
- Pri spajanju videorekordera i TV prijemnika samo pomoću antenskog kabela, potrebno je podesiti kanale (pogledajte str. 20).



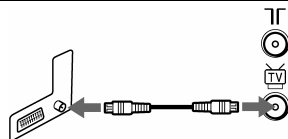
## Ako Vaš TV prijemnik ima skart (EURO-AV) priključak



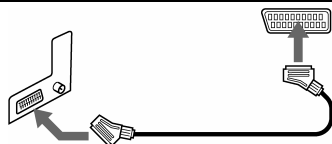
- 1** Izvucite antenski kabel iz antenske utičnice na TV prijemniku i priključite ga na antenski ulaz sa stražnje strane videorekordera.



- 2** Priključite antenski izlaz na antenski ulaz vašeg TV prijemnika pomoću isporučenog antenskog kabela.



- 3** Spojite LINE-1 (EURO AV) priključak videorekordera i EURO-AV (skart) priključak TV prijemnika pomoću dodatnog skart kabela. Ovakvo priključenje poboljšava kvalitetu slike i zvuka. Kad želite gledati video, pritisnite TV/VIDEO za prikaz VIDEO indikatora na pokazivaču.

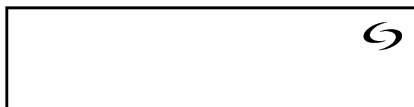



- 4** Utaknite priključak mrežnog kabela u zidnu utičnicu.


*nastavlja se*

## O 'SMARTLINK' značajkama (nisu raspoložive kod modela SLV-SE640D/E i SE240D)

Ako spojeni TV prijemnik ima SMARTLINK, MEGALOGIC\*<sup>1</sup>, EASYLINK\*<sup>2</sup>, Q-Link\*<sup>3</sup>, EURO VIEW LINK\*<sup>4</sup> ili T-V LINK\*<sup>5</sup>, ovaj



videorekorder automatski uključuje SMARTLINK funkciju nakon dovršenja postupka s prethodne stranice (kad uključite TV, na pokazivaču videorekordera se pojavljuje indikator smartlink funkcije ). SMARTLINK funkcija omogućuje sljedeće:

- Izravno snimanje s TV prijemnika  
Vrlo lako možete izravno snimati program koji trenutno gledate na TV zaslonu dok je videorekorder uključen. Podrobnije podatke potražite u opisu "Snimanje onog što vidite na TV zaslonu (nije raspoloživo kod modela SLV-SE640D/E i SE240D)" na str. 44.
- Reprodukcijska pritiskom na jednu tipku  
Ova funkcija omogućuje automatski početak reprodukcije bez uključivanja TV prijemnika. Podrobnije podatke potražite u opisu "Početak reprodukcije pritiskom na jednu tipku (nije raspoloživo kod modela SLV-SE640D/E i SE240D)" na str. 40.
- Prikaz izbornika pritiskom na jednu tipku  
Kada je videorekorder uključen, pritiskom na MENU na daljinskom upravljaču možete automatski uključiti TV prijemnik, odabrati video kanal na TV prijemniku i uključiti izbornik videorekordera na TV zaslonu.
- Programirano snimanje pritiskom na jednu tipku  
Kada je videorekorder uključen, pritiskom na  TIMER na daljinskom upravljaču možete automatski uključiti TV prijemnik, odabrati video kanal na TV prijemniku i prikazati izbornik funkcije programiranog snimanja (izbornik "TIMER PROGRAMMING", ili izbornik "SHOWVIEW"). Pomoću funkcije "TIMER METHOD" u izborniku "EASY OPERATION" možete odabrati koji izbornik funkcije programiranog snimanja želite odabrati (pogledajte str. 72).
- NexTView prijenos podataka  
Sa Vašeg TV prijemnika možete prenijeti podatke o rasporedu programa radi snimanja pomoću *timera*. Podrobnije podatke potražite u uputama za Vaš TV prijemnik.

\*<sup>1</sup> "MEGALOGIC" je zaštićeno ime Grundig Corporation.

\*<sup>2</sup> "EASYLINK" je zaštićeno ime Philips Corporation.

\*<sup>3</sup> "Q-Link" je zaštićeno ime Panasonic Corporation.

\*<sup>4</sup> "EURO VIEW LINK" je zaštićeno ime Toshiba Corporation.

\*<sup>5</sup> "T-V LINK" zaštićeno ime JVC Corporation.

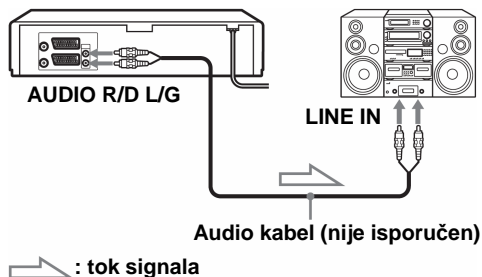
### Napomena

- Navedene funkcije se mogu koristiti samo kod nekih TV prijemnika.

## Dodatna priključenja

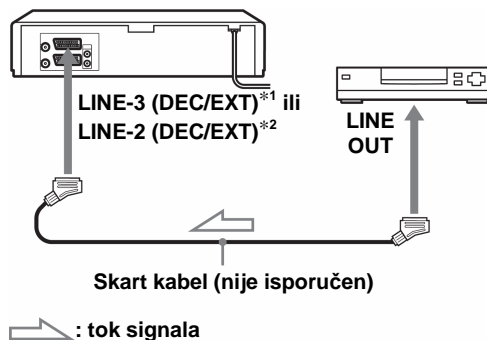
### Na stereo sustav (nije raspoloživo kod modela SLV-SE640D/E i SE240D)

Spajanjem stereo sustava na AUDIO R/D L/G priključke kao na desnoj slici možete poboljšati kvalitetu zvuka.



### Na satelitski ili digitalni tuner s Line Through funkcijom

Uporabom Line Through funkcije možete gledati programe sa satelitskog ili digitalnog *tunera* priključenog na ovaj videorekorder ili TV čak i kad je videorekorder isključen. Kad uključite satelitski ili digitalni *tuner*, ovaj videorekorder automatski usmjeruje signal od *tunera* prema TV-u bez uključivanja.



- 1 Spojite satelitski ili digitalni *tuner* na LINE-3 (DEC/EXT)\*<sup>1</sup> ili LINE-2 (DEC/EXT)\*<sup>2</sup> priključak kao na gornjoj slici.
- 2 Isključite videorekorder.  
Za gledanje programa, uključite satelitski ili digitalni *tuner* i TV.

### Napomene

- Funkcija Line Through neće ispravno funkcionirati ako "POWER SAVE" opciju "USER SET" izbornika postavite na "ECO2". Postavite "POWER SAVE" na "OFF" ili "ECO1" kako biste mogli koristiti ovu funkciju (za detalje pogledajte str. 70).
- Tijekom snimanja nije moguće gledati TV programe, osim ako ne snimate satelitski ili digitalni program.
- Ova funkcija možda se neće moći koristiti kod nekih vrsta satelitskih ili digitalnih *tunera*.
- Kada je videorekorder isključen, odaberite video kanal TV prijemnika.

\*<sup>1</sup> samo SLV-SE840D/E

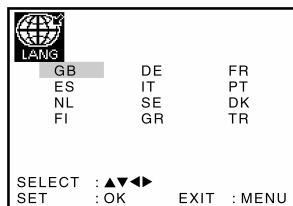
\*<sup>2</sup> samo SLV-SE747E, SE740D/E, SX740D/E, SE640E i SE240D

## Korak 4: Podešavanje videorekordera pomoću 'Auto Set Up' funkcije

Prije prve uporabe videorekordera, podesite ga pomoću Auto Set Up funkcije. Ova funkcija omogućuje automatsko podešavanje jezika prikaza na TV zaslonu, TV kanala, kanala za ShowView\* funkciju i sata\*.

- 1 Uključite TV i prebacite ga na video kanal.  
Ako Vaš TV nema skart (EURO-AV) priključak postavite TV na kanal 32. (početni RF kanal za ovaj videorekorder). Za ugađanje TV pogledajte TV priručnik. Ako se ne pojavi jasna slika, pogledajte "Mijenjanje RF kanala" str. 22.


- 2 Utaknite mrežni kabel u mrežnu utičnicu.  
Videorekorder se automatski uključi i na TV zaslonu se pojavi kratica jezika.



### Kratice jezika su sljedeće

Kratica	Jezik
GB	Engleski
ES	Španjolski
NL	Nizozemski
FI	Finski
DE	Njemački
IT	Talijanski

Kratica	Jezik
SE	Švedski
GR	Grčki
FR	Francuski
PT	Portugalski
DK	Danski
TR	Turski

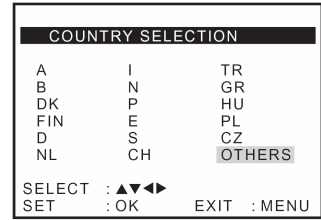
- 3  Pritisnite tipke ↑/↓/←/→ da biste odabrali kraticu jezika iz tablice u koraku 2, a zatim pritisnite OK.  
Pojava se poruka Auto Set Up funkcije.

4



Pritisnite OK.

Na TV zaslonu se pojavi izbornik za odabir zemlje\* (COUNTRY SELECTION).



**Kratice zemalja su sljedeće:**

Kratica	Zemlja
A	Austrija
B	Belgija
DK	Danska
FIN	Finska
D	Njemačka
NL	Nizozemska
I	Italija
N	Norveška
P	Portugal

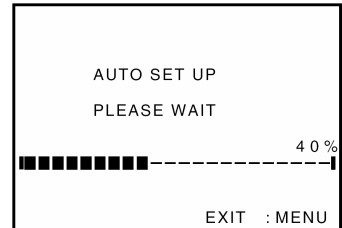
Kratica	Zemlja
E	Španjolska
S	Švedska
CH	Švicarska
TR	Turska
GR	Grčka
HU	Mađarska
PL	Poljska
CZ	Češka

5



**Za SLV-SE840D/E, SE747E, SE740D/E, SX740D/E i SE240D/E**

Pritisnite tipke **↑/↓/←/→** da biste odabrali kraticu Vaše zemlje iz tablice u koraku 4, a zatim pritisnite OK. Ako se ne pojavi kratica Vaše zemlje, odaberite "OTHERS".



Videorekorder automatski započinje pretraživanje svih dostupnih kanala i pohranjuje ih (u skladu s Vašim područjem).

Želite li promijeniti slijed kanala ili onemogućiti neželjene programe, pogledajte "Promjena/onemogućenje programskog broja" na str. 30. Nakon pretraživanja i prebacivanja svih kanala, na TV zaslonu se pojavi prikaz sata kod svake postaje koja emitira signal točnog vremena. Ako se ne pojavi prikaz sata, namjestite sat ručno. Pogledajte "Podešavanje sata", str. 23.

**Za SLV-SE640D/E**

Na TV zaslonu se pojavi izbornik za podešavanje sata. Pogledajte "Podešavanje sata", str. 23.

*nastavlja se*

## Poništenje Auto Set Up funkcije

Pritisnite tipku MENU.

### Mijenjanje RF kanala

Ako se na Vašem TV-u ne prikazuje jasna slika, promijenite RF kanal na videorekorderu i TV-u. U izborniku odaberite stavku "INSTALLATION", a zatim pritisnite tipke **↑/↓** da biste odabrali "VCR OUTPUT CH" te pritisnite **→**. Pomoću tipaka **↑/↓** odaberite RF kanal, zatim podesite novi RF kanal na TV prijemniku kako bi se pojavila jasna slika.

### Savjet

- Ako želite promijeniti jezik prikaza na TV zaslonu koji je prethodno postavljen pomoću Auto Set Up funkcije, pogledajte str. 26.

### Napomene:

- Prilikom svake uporabe Auto Set Up funkcije, neka od podešenja (ShowView\*, programirano snimanje, itd.) bit će resetirana. Ako se to dogodi, morat ćete ih ponovno podesiti.
- Prilikom prvog uključivanja videorekordera automatski se aktiviraju tvornička podešenja.
- Nakon uporabe Auto Set Up funkcije, kratice jezika ne pojavljuju se automatski kod ponovnog priključivanja uređaja na mrežnu utičnicu. Ako želite ponovno uporabiti Auto Set Up funkciju, pritisnite tipku MENU, a zatim koristite tipke **↑/↓/←/→** kako biste odabrali stavku "INSTALLATION" te pritisnite OK. Pritisnite tipke **↑/↓** za odabir stavke "AUTO SET UP", a zatim ponovite cijeli postupak iz koraka 4.
- Tvornička podešenja možete vratiti ako uzastopno pritisnete tipku **■ STOP na videorekorderu** po 5 sekundi ili duže, pod uvjetom da u uređaj nije umetnuta kaset.

\* nije raspoloživo kod modela SLV-SE640D/E.

# Podešavanje sata

Da bi ispravno mogli koristiti snimanje pomoću funkcije programiranog (*timer*) snimanja, potrebno je podesiti točno vrijeme i datum.

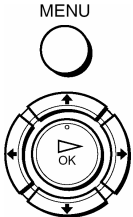
Funkcija automatskog podešavanja sata (Auto Clock Set)\* radi samo ako postaja u Vašem području emitira signal točnog vremena.

## Prije početka...

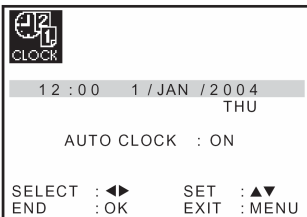
- Uključite videorekorder i TV prijemnik.
- Na TV prijemu odaberite video kanal.
- Smještaj tipaka potražite u poglavlju "Opis dijelova i kontrola".

**1**


MENU



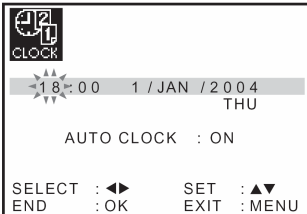
Pritisnite tipku MENU, zatim pritisnite **↑/↓/←/→** da bi postavili oznaku na odabir "CLOCK SET" i pritisnite OK.




**2**



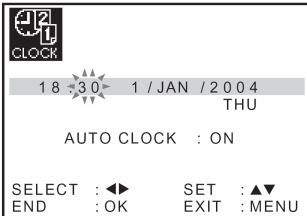
Pritisnite **↑/↓** da biste podesili sate.




**3**



Pritisnite **→** za odabir minuta, zatim pritisnite **↑/↓** za podešavanje minuta.

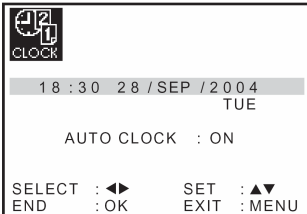


**4**



Redom podesite dan, mjesec i godinu tako da ih odaberete pritiskom na **→** te pomoću tipaka **↑/↓** odaberite znamenke za svaki podatak, a zatim pritisnite **→** za odabir.

Dan u tjednu se podesi automatski.



nastavlja se

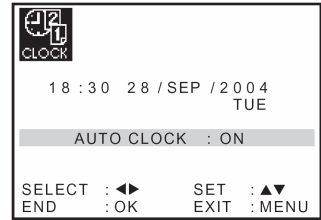
5



Pritisnite **↑/↓** da biste odabrali "ON" u podešenjima Auto Clock Set funkcije\*.

Videorekorder automatski podešava sat prema signalu točnog vremena kojeg emitiraju kanali PR1 do PR5.

Ako Vam Auto Clock Set funkcija nije potrebna, odaberite "OFF".



6



Pritisnite MENU za izlaz iz izbornika.

### Savjeti

- Ako "AUTO CLOCK"\* postavite na "ON", Auto Clock Set funkcija se aktivira prilikom svakog isključivanja videorekordera. Vrijeme se automatski podesi prema signalu TV postaje.
- Za promjenu znamenki tijekom podešavanja pritisnite **←** za povratak na podatak koji želite promijeniti i odaberite znamenku pomoću **↑/↓**.

\* nije raspoloživo kod modela SLV-SE640D/E.



# Prijenos podataka pohranjenih u TV prijemniku (nije raspoloživo kod modela SLV-SE640D/E i SE240D)

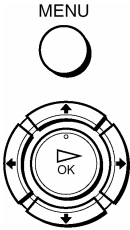
Možete prenijeti pohranjene podatke s TV prijemnika na Vaš videorekorder i ugoditi videorekorder prema tim podacima uporabom SMARTLINK veze.

## Prije početka...

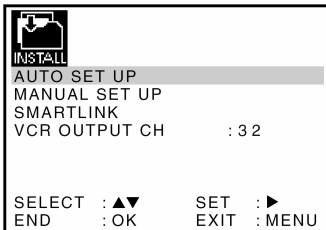
- Uključite videorekorder i TV prijemnik.
- Na TV prijemniku odaberite video kanal.
- Smještaj tipaka potražite u poglavlju "Opis dijelova i kontrola".

**1**


MENU



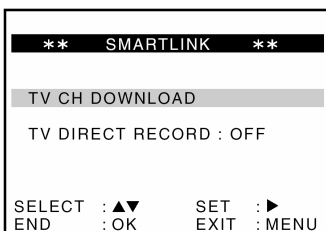
Pritisnite tipku MENU, zatim pritisnite **↑/↓/←/→** da biste postavili oznaku na odabir "INSTALLATION" i pritisnite OK.



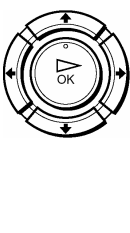
**2**




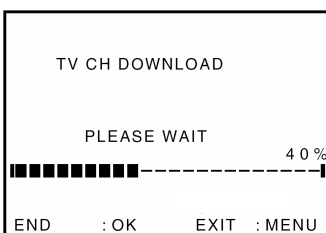
Pritisnite **↑/↓** za odabir "SMARTLINK", zatim pritisnite **→**.



**3**



Pritisnite **↑/↓** za odabir "TV CH DOWNLOAD", zatim pritisnite **→**. Pritisnite ponovno **→**. Funkcija prijena podataka (Preset Download) počinje s radom, a na pokazivaču trepće indikator 



# Odabir jezika


Jezik prikaza podataka na TV zaslonu možete promijeniti tako da se razlikuje od jezika odabranog pomoću Auto Set Up funkcije.

## Prije početka...

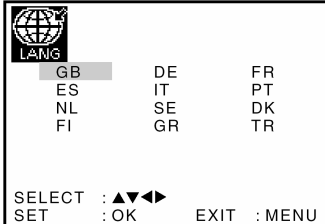
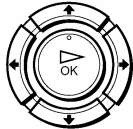
- Uključite videorekorder i TV prijemnik.
- Na TV prijemniku odaberite video kanal.
- Smještaj tipaka potražite u poglavlju "Opis dijelova i kontrola".

**1**

MENU




Pritisnite tipku MENU, zatim pritisnite ↑/↓/←/→ da bi postavili oznaku na odabir "LANGUAGE SET" i pritisnite OK.



GB	DE	FR
ES	IT	PT
NL	SE	DK
FI	GR	TR

SELECT : ▲▼◀▶  
SET : OK      EXIT : MENU

**2**



Pritisnite ↑/↓/←/→ za odabir kratice jezika kojeg želite odabrati iz tablice prikazane na str. 20, zatim pritisnite OK.

# Pohranjivanje kanala

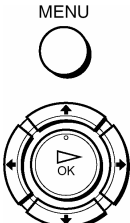
Ako se neki kanali ne mogu pohraniti pomoću Auto Set Up funkcije, možete ih pohraniti ručno.

## Prije početka...

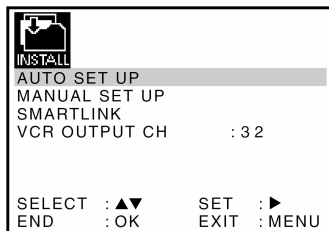
- Uključite videorekorder i TV prijemnik.
- Na TV prijemu odaberite video kanal.
- Smještaj tipaka potražite u poglavlju "Opis dijelova i kontrola".

**1**


MENU



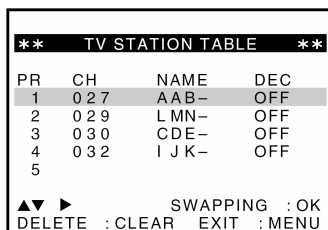
Pritisnite tipku MENU, zatim pritisnite **↑/↓/←/→** da bi postavili oznaku na odabir "INSTALLATION" i pritisnite OK.



**2**




Pritisnite **↑/↓** za odabir "MANUAL SET UP", zatim pritisnite **→**.

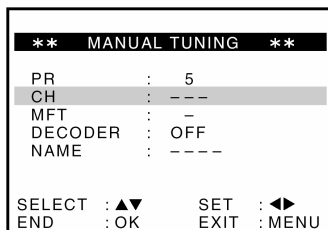


PR	CH	NAME	DEC
1	027	AAB-	OFF
2	029	LMN-	OFF
3	030	CDE-	OFF
4	032	IJK-	OFF
5			

**3**



Pritisnite **↑/↓** za odabir retka u kojem želite izvršiti pohranu, zatim pritisnite **→**.  
Za prikaz drugih stranica s programskim brojevima od 6 do 80 uzastopno pritisnite tipke **↑/↓**.



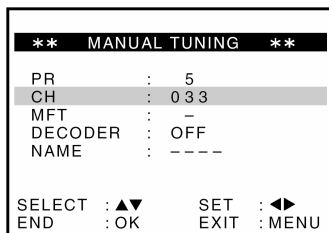
PR	CH	MFT	DECODER	NAME
:	5	-	OFF	----

nastavlja se

4



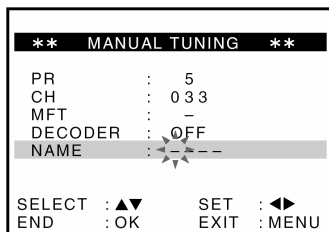
Uzastopno pritisnite  $\leftarrow/\rightarrow$  dok se ne pojavi željeni kanal.



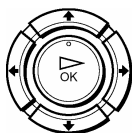
5



Pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  za odabir "NAME", zatim pritisnite  $\rightarrow$ .



6



Unesite naziv TV postaje.

1 Pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  za odabir znaka. Sa svakim pritiskom na tipku  $\uparrow$ , znakovi se mijenjaju u sljedećem rasporedu:

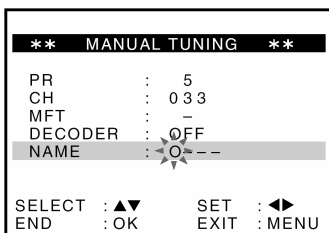
A → B → ... → Z → 0 → 1 → ... → 9 → A

2 Pritisnite  $\rightarrow$  za odabir sljedećeg znaka.

Oznaka se postavi na sljedeće mjesto i trepće.

Za ispravak znaka, pritisnite  $\leftarrow/\rightarrow$  dok ne počne treptati znak kojeg želite ispraviti, a zatim ga ponovo upišite.

Naziv postaje može sadržavati do 4 znakova.



7



Pritisnite OK za potvrdu podešenja.

8



Pritisnite MENU za izlaz iz izbornika.

## **Ako slika na TV zaslonu nije jasna**

Ako slika nije jasna, također možete koristiti funkciju ručnog ugađanja (MFT). Nakon izvršenog koraka 4, pritisnite tipke **↑/↓** da biste odabrali MFT. Pritisnite **←/→** da biste dobili čistu i oštru sliku, a zatim pritisnite tipku **MENU** za izlazak iz izbornika.

### **Savjet**

- Da biste podesili programski broj za dekodir, pogledajte "Podešavanje 'PAY-TV/Canal Plus' dekodera", str. 35.
- Videorekorder automatski prikazuje ime postaje ako TV postaja emitira informacije o TV kanalu.\*

### **Napomene**

- Kod "MFT" podešavanja izbornik može postati teže čitljiv zbog smetnji u prijemu slike.

\* nije raspoloživo kod modela SLV-SE640D/E.

# Promjena/onemogućenje programskog broja

Nakon pohranjivanja kanala možete mijenjati programske brojeve po želji. Ako se neki programski broj ne koristi ili je podešen na program koji ne želite gledati, možete ga onemogućiti.

Također možete promijeniti nazive postaja. Ako nazivi postaja nisu prikazani, možete ih unijeti ručno.

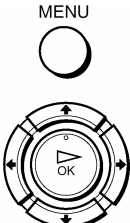
## Promjena programskog broja

### Prije početka...

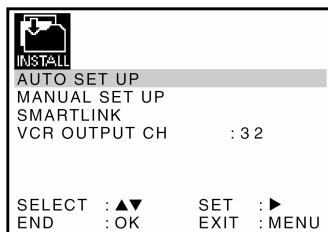
- Uključite videorekorder i TV prijemnik.
- Na TV prijemniku odaberite video kanal.
- Smještaj tipaka potražite u poglavlju "Opis dijelova i kontrola".

**1**


MENU



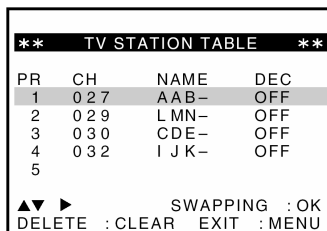
Pritisnite tipku MENU, zatim pritisnite **↑/↓/←/→** da bi postavili oznaku na odabir "INSTALLATION" i pritisnite OK.



**2**



Pritisnite **↑/↓** za odabir "MANUAL SET UP", zatim pritisnite **→**.




\*\*\* TV STATION TABLE \*\*\*

PR	CH	NAME	DEC
1	0 2 7	A A B -	OFF
2	0 2 9	L M N -	OFF
3	0 3 0	C D E -	OFF
4	0 3 2	I J K -	OFF
5			

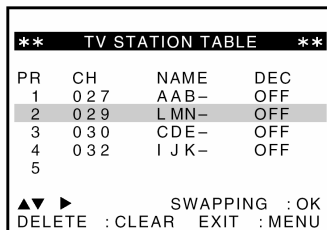
▲▼ ►      SWAPPING : OK  
DELETE : CLEAR      EXIT : MENU

**3**



Pritisnite **↑/↓** za odabir željenog retka u kojem želite promijeniti položaj programa.

Za prikaz ostalih stranica za programske brojeve 6 do 80, uzastopno pritisnite **↑/↓**.



\*\*\* TV STATION TABLE \*\*\*

PR	CH	NAME	DEC
1	0 2 7	A A B -	OFF
2	0 2 9	L M N -	OFF
3	0 3 0	C D E -	OFF
4	0 3 2	I J K -	OFF
5			

▲▼ ►      SWAPPING : OK  
DELETE : CLEAR      EXIT : MENU

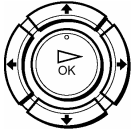
- 4 Pritisnite OK, zatim pritisnite **↑/↓** dok se redak odabranog kanala ne pomakne na željeni položaj programa.



** TV STATION TABLE **			
PR	CH	NAME	DEC
1	027	AAB-	OFF
2			
3	030	CDE-	OFF
4	032	JK-	OFF
5	029	LMN-	OFF

▲▼ SWAPPING : OK  
EXIT : MENU

- 5 Pritisnite OK za potvrdu podešenja.



- 6 Za promjenu programskog broja druge postaje, ponovite korake 3 do 5.

- 7 Pritisnite MENU za izlaz iz izbornika.



## Onemogućenje neželjenih programskih brojeva

Nakon pohranjivanja kanala možete onemogućiti neželjene programske brojeve. Onemogućeni programi se preskaču kasnije, kad pritisnete tipke PROG +/-.

### Prije početka...

- Uključite videorekorder i TV prijemnik.
- Na TV prijemniku odaberite video kanal.
- Smještaj tipaka potražite u poglavlju "Opis dijelova i kontrola".

- 1 Pritisnite tipku MENU, zatim pritisnite **↑/↓/←/→** da bi postavili oznaku na odabir "INSTALLATION" i pritisnite OK.

MENU



INSTALL	
AUTO SET UP	
MANUAL SET UP	
SMARTLINK	
VCR OUTPUT CH	: 3 2

SELECT : ▲▼      SET : ►  
END : OK      EXIT : MENU

*nastavlja se*

2



Pritisnite **↑/↓** za odabir "MANUAL SET UP", zatim pritisnite **→**.

** TV STATION TABLE **			
PR	CH	NAME	DEC
1	027	AAB-	OFF
2	029	LMN-	OFF
3	030	CDE-	OFF
4	032	IJK-	OFF
5			

▲▼▶ SWAPPING : OK  
DELETE : CLEAR EXIT : MENU

3



Pritisnite **↑/↓** za označavanje retka programa koji želite onemogućiti.  
Za prikaz drugih stranica s programskim brojevima od 6 do 80, uzastopno pritisnite **↑/↓**.

** TV STATION TABLE **			
PR	CH	NAME	DEC
1	027	AAB-	OFF
2	029	LMN-	OFF
3	030	CDE-	OFF
4	032	IJK-	OFF
5			

▲▼▶ SWAPPING : OK  
DELETE : CLEAR EXIT : MENU

4



Pritisnite CLEAR.  
Odabrani redak se briše, kao na desnoj slici.

** TV STATION TABLE **			
PR	CH	NAME	DEC
1	027	AAB-	OFF
2			
3	030	CDE-	OFF
4	032	IJK-	OFF
5			

▲▼▶ SWAPPING : OK  
DELETE : CLEAR EXIT : MENU

5

Ponovite korake 3 i 4 za druge programske brojeve koje želite onemogućiti.

6



Pritisnite MENU za izlaz iz izbornika.

### Napomena

- Pažljivo odaberite programski broj koji želite onemogućiti. Pogriješite li, potrebno je ponovo ručno podesiti kanal.



## Promjena naziva postaja

Naziv postaje (do 4 znaka) možete mijenjati ili upisati sami. Za automatski prikaz\* naziva postaje, videorekorder mora ostvariti prijem informacija o kanalu (primjerice, SMARTLINK informaciju).


\* nije raspoloživo kod modela SLV-SE640D/E

### Prije početka...

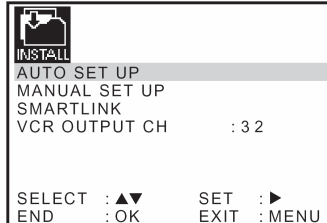
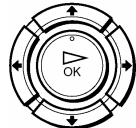
- Uključite videorekorder i TV prijemnik.
- Na TV prijemniku odaberite video kanal.
- Smještaj tipaka potražite u poglavlju "Opis dijelova i kontrola".

**1**

MENU



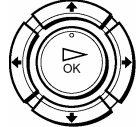
Pritisnite tipku MENU, zatim pritisnite ↑/↓/←/→ da bi postavili oznaku na odabir "INSTALLATION" i pritisnite OK.



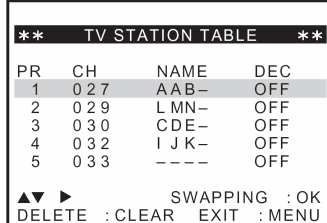
INSTALLATION  
AUTO SET UP  
MANUAL SET UP  
SMARTLINK  
VCR OUTPUT CH : 3 2

SELECT : ▲▼      SET : ►  
END : OK          EXIT : MENU

**2**



Pritisnite ↑/↓ za odabir "MANUAL SET UP", zatim pritisnite →.

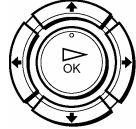


\*\*\* TV STATION TABLE \*\*\*

PR	CH	NAME	DEC
1	0 2 7	A A B -	OFF
2	0 2 9	L M N -	OFF
3	0 3 0	C D E -	OFF
4	0 3 2	I J K -	OFF
5	0 3 3	- - - -	OFF

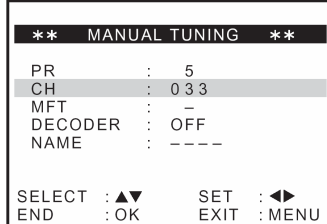
▲▼ ►      SWAPPING : OK  
DELETE : CLEAR      EXIT : MENU

**3**



Pritisnite ↑/↓ za odabir retka u kojem želite promijeniti naziv postaje, zatim pritisnite →.

Za prikaz ostalih stranica s programskim brojevima 6 do 80, uzastopno pritisnite ↑/↓.

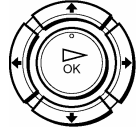


\*\*\* MANUAL TUNING \*\*\*

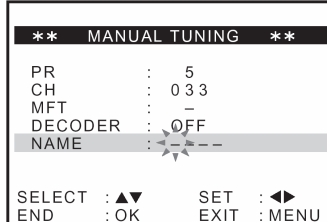
PR : 5  
CH : 0 3 3  
MFT : -  
DECODER : OFF  
NAME : - - - -

SELECT : ▲▼      SET : ◀  
END : OK          EXIT : MENU

**4**



Pritisnite ↑/↓ za odabir "NAME", a zatim pritisnite →.



\*\*\* MANUAL TUNING \*\*\*

PR : 5  
CH : 0 3 3  
MFT : -  
DECODER : OFF  
NAME : \* \* \* \*

SELECT : ▲▼      SET : ◀  
END : OK          EXIT : MENU

nastavlja se

5



Upišite naziv postaje.

1 Pritisnite **↑/↓** za odabir znaka. Sa svakim pritiskom na tipku **↑**, znakovi se mijenjaju u sljedećem rasporedu:

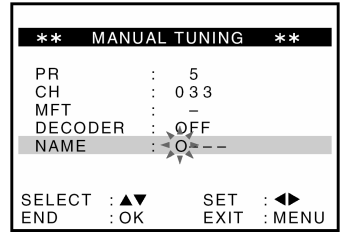
**A → B → ... → Z → 0 → 1 → ... → 9 → A**

2 Pritisnite **→** za odabir sljedećeg znaka.

Oznaka se postavi na sljedeće mjesto i trepće.

Za ispravak znaka, pritisnite **←/→** dok ne počne treptati znak kojeg želite ispraviti, a zatim ga ponovo upišite.

Naziv postaje može sadržavati do 4 znaka.



6



Pritisnite OK za potvrdu podešenja.

7

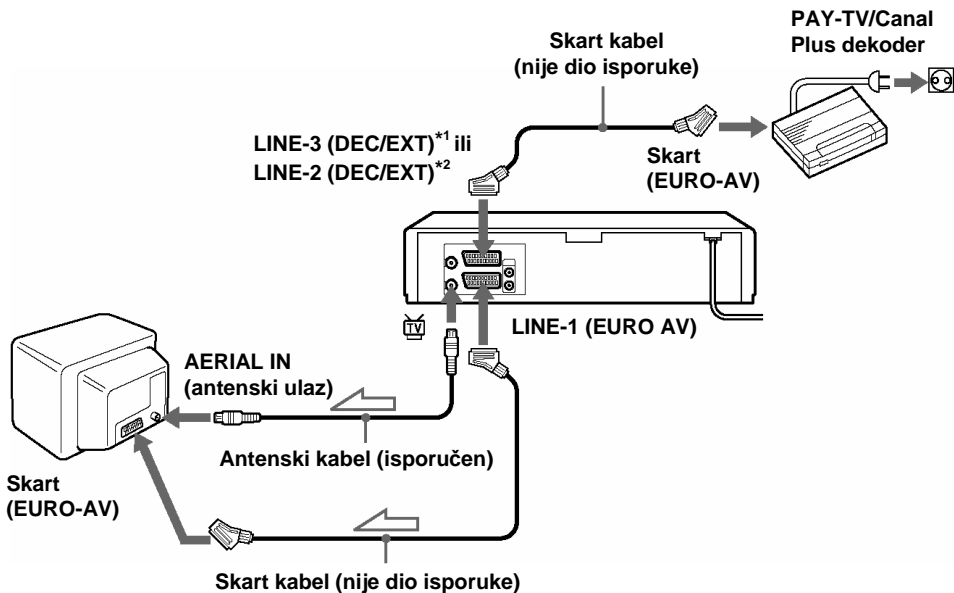


Pritisnite MENU za izlaz iz izbornika.

# Podešenje 'PAY-TV/Canal Plus' dekodera

Ako na videorekorder spojite dekoder (nije isporučen), možete gledati ili snimati PAY-TV/Canal Plus programe.

## Priključenje dekodera



 : tok signala

## Podešavanje PAY-TV/Canal Plus kanala

Za gledanje ili snimanje PAY-TV/Canal Plus programa, pomoću prikaza na TV zaslonu podesite Vaš videorekorder na prijem kanala.

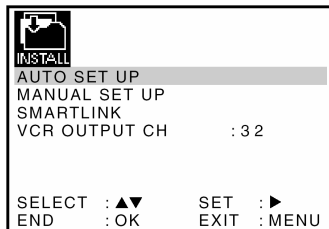
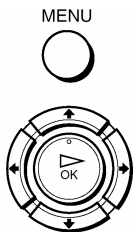
Za ispravno podešavanje kanala slijedite sve niže opisane korake.

### Prije početka...

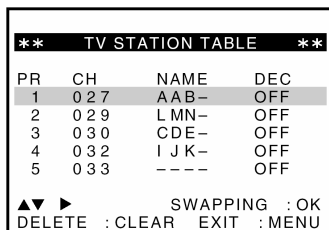
- Uključite videorekorder, TV prijemnik i dekoder.
- Na TV prijemniku odaberite video kanal.
- Smještaj tipaka potražite u poglavlju "Opis dijelova i kontrola".

nastavlja se

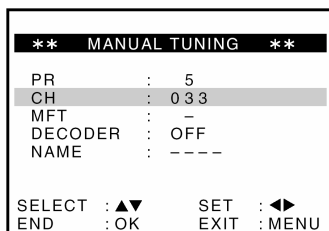
- 1 Pritisnite MENU, zatim pritisnite  
 ↑/↓/←/→ za odabir  
 "INSTALLATION" i pritisnite OK.



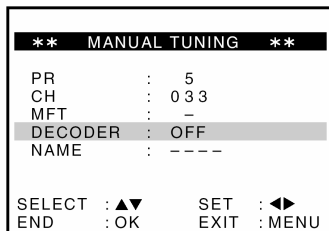
- 2 Pritisnite ↑/↓ za odabir "MANUAL  
 SET UP", zatim pritisnite →.



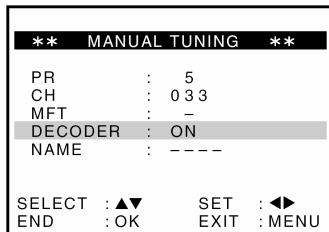
- 3 Pritisnite ↑/↓ za odabir retka koji želite  
 podesiti za dekodir, zatim pritisnite →.  
 Za prikaz ostalih stranica s programskim  
 brojevima od 6 do 80, uzastopno  
 pritisnite ↑/↓.




- 4 Pritisnite ↑/↓ za odabir "DECODER".



- 5 Pritisnite → da biste "DECODER"  
 postavili na "ON", zatim pritisnite OK.



**Napomene**

- Za prikaz titlova pri gledanju PAY-TV/Canal Plus programa, spojite videorekorder na dekoder i na TV prijemnik pomoću dva 21-pinska EURO-AV kabela koji su usklađeni s RGB signalima. Nije moguće snimanje titlova na videorekorderu.
- Pri gledanju PAY-TV/Canal Plus programa pomoću RFU ulaza na TV prijemniku, pritisnite  TV/VIDEO tako da se na pokazivaču pojavi oznaka VIDEO.

\*1 samo SLV-SE840D/E

\*2 samo SLV-SE747E, SE740D/E, SX740D/E, SE640E, i SE240D

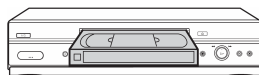
# Reprodukcija kasete


## Prije početka...

- Smještaj tipaka potražite u poglavlju "Opis dijelova i kontrola".

**1** Uključite TV prijemnik i odaberite video kanal.

**2** Umetnite video kasetu.  
Videorekorder će se sam uključiti i ako je odstranjen plastični graničnik sa kasete, započinje reprodukcija.



**3** Pritisnite  PLAY.  
Kad vrpca dođe do kraja, automatski se premota na početak.



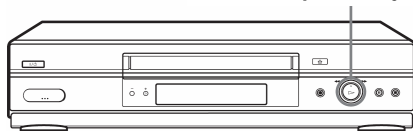
## Ostale funkcije

Za	Pritisnite
Zaustavljanje reprodukcije	■ STOP
Prekid reprodukcije (pauzu)	PAUSE
Nastavak reprodukcije nakon pauze	PAUSE ili ▷ PLAY
Premotavanje naprijed	▶▶ FF kad je vrpca zaustavljena
Premotavanje natrag	◀◀ REW kad je vrpca zaustavljena
Izbacivanje kasete	▲ EJECT

## Uporaba kontrole Playback na videorekorderu

Kontrolom Playback možete upravljati sljedećim funkcijama reprodukcije.

### Kontrola reprodukcije



Za	Pritisnite
Nastavak reprodukcije nakon pauze	Pritisnite ▷ PLAY
Premotavanje naprijed	Brzo zakrenite i otpustite kontrolu reprodukcije u desno (▶▶ FF) kad je vrpca zaustavljena
Premotavanje natrag	Brzo zakrenite i otpustite kontrolu reprodukcije u lijevo (◀◀ REW) kad je vrpca zaustavljena

### Napomene

- Nemojte zakretati kontrolu Playback na silu jer je tako možete oštetiti.

### Uporaba brojača vrpce

Ako se želite vratiti na određeno mjesto na vrpci, na tom dijelu pritisnite tipku CLEAR. Time se brojač postavi u početni položaj "0:00:00" ili "00:00". Kasnije, pritiskom na tipku za premotavanje vrpce prema naprijed ili natrag, kasetna se premeta do početnog položaja, odnosno željenog mjesta.

SE840D/E, SE747E, SE740D/E,  
SX740D/E



SE640D/E, SE240D



Za prikaz brojača na TV zaslonu, pritisnite tipku  $\oplus$  DISPLAY.

### Napomene

- Svaki put kad umetnete video kasetu, brojač se postavi u početni položaj "0:00:00" ili "00:00".
- Brojač prestaje s brojanjem čim vrpca dođe do praznog dijela.
- Ovisno o vrsti Vašeg TV prijemnika, pri reprodukciji video kasete snimljene u NTSC sustavu, može se desiti sljedeće:
  - Slika postane crno-bijela.
  - Slika nije stabilna.
  - Nema slike na TV zaslonu.
  - Na TV zaslonu se pojave vodoravne pruge.
  - Zasićenje boje se poveća ili smanji.
- Kod reprodukcije kasete snimljene u LP načinu ne mogu se reproducirati na modelu SLV-SE240D.
- Pri podešavanju izbornika na TV zaslonu tipke za reprodukciju na daljinskom upravljaču ne rade.

*nastavlja se*

## **Pokretanje reprodukcije pritiskom na jednu tipku ('One Touch Play') (nije raspoloživo kod modela SLV-SE640D/E i SE240E)**

Ako koristite SMARTLINK povezivanje, pritiskom na jednu tipku možete automatski uključiti videorekorder, TV prijemnik, podesiti video kanal i započeti reprodukciju.

### **1** Umetnite video kasetu.



Videorekorder se automatski uključuje.

Ako umetnete video kasetu s odstranjenim plastičnim graničnikom, uključite se TV prijemnik na kojem se podesi video kanal i automatski započne reprodukcija.

### **2** Pritisnite PLAY.

TV prijemnik se uključuje, automatski se podesi video kanal i započne reprodukcija.

### **Savjet**

- Ako se video kasetu nalazi u videorekorderu, pritisnite  za uključivanje videorekordera. Pritiskom na  PLAY u jednom slijedu se uključuje TV prijemnik, na njemu se podesi video kanal i automatski započne reprodukcija.

### **Napomena**

- Pri uporabi funkcije pokretanja reprodukcije pritiskom na jednu tipku, ostavite TV prijemnik uključen ili u pripravnom stanju.




# Snimanje TV programa

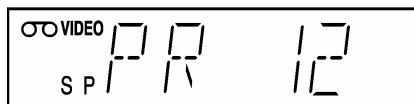
## Prije početka...

- Smještaj tipaka potražite u poglavlju "Opis dijelova i kontrola".

**1** Uključite TV prijemnik i odaberite video kanal.  
Ukoliko želite snimati s dekodera, uključite ga.

**2** Umetnite nezaštićenu kasetu (plastični graničnik za zaštitu od brisanja ne smije biti odlomljen).

**3**  • Za snimanje normalnog programa, pritisnite tipku PROG +/- dok se broj željenog programa ne pojavi na pokazivaču.



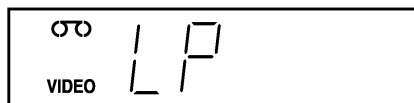
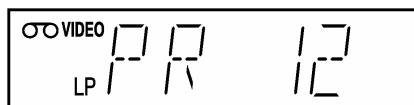
INPUT SELECT 

• Za snimanje sa dekodera ili drugog ulaznog izvora koji je spojen na jedan od LINE ulaza, pritisnite INPUT SELECT dok se na pokazivaču ne pojavi oznaka spojene linije.



**4**  Pritisnite tipku SP/LP za odabir brzine vrpce, SP ili LP.\*

Iako LP (Long Play) omogućuje dva puta dulje snimanje, SP (Standard Play) osigurava bolju kakvoću slike i zvuka.

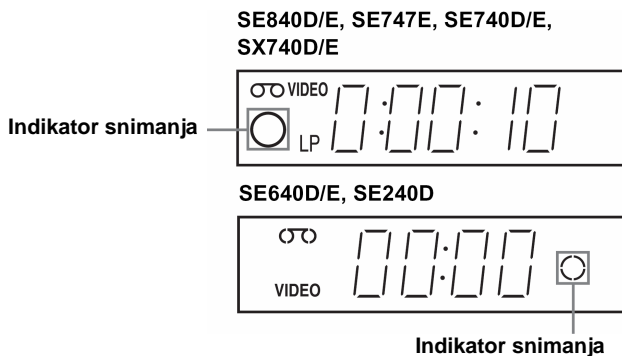


nastavlja se

5



Započnite snimanje pritiskom na tipku ● REC.  
Na pokazivaču se pojavi crveni indikator snimanja.

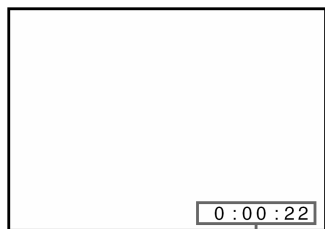


## Zaustavljanje snimanja

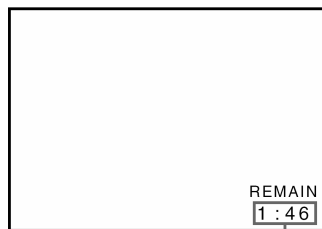
Pritisnite ■ STOP.

## Provjera preostalog vremena

Dvapat pritisnite tipku (+) DISPLAY. Uz uključeni prikaz na TV zaslonu, pritisnite COUNTER/REMAIN za provjeru preostalog dijela vrpce. Svakim pritiskom na COUNTER/REMAIN, izmjenjuju se prikazi brojača i preostalog dijela vrpce.



Brojač



Preostalo vrijeme

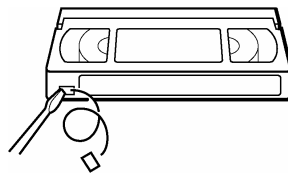
Za ispravnu provjeru preostalog dijela vrpce, postavite "TAPE SELECT" u izborniku "USER SET", ovisno o tipu vrpce koju koristite (pogledajte str. 71).

## Gledanje jednog programa za vrijeme snimanja drugog

- 1 Pritisnite tipku (TV/VIDEO) dok s pokazivača ne nestane oznaka VIDEO.
- 2 Na TV prijemniku odaberite drugi program kojeg želite gledati.

## Zaštita snimljene kasete

Za sprječavanje slučajnog brisanja kasete, odломite zaštitni graničnik kao na slici. Ako želite presnimati zaštićenu kasetu, prekrijte otvor samoljepljivom vrpcom.



**Sigurnosni graničnik**

## Savjeti

- Za odabir programa možete koristiti bročane tipke na daljinskom upravljaču. Za dvoznamenkaste brojeve, primjerice, pritisnite 2 i 3 za odabir programa "PR 23".
- Tipkom INPUT SELECT ili tipkama PROG +/- možete odabrati video izvor s LINE priključka.
- Na TV zaslonu se prikazuju  DISPLAY podaci o stanju vrpce, ali se ne snimaju na vrpcu.
- Ako tijekom snimanja ne želite gledati TV program, možete isključiti TV prijemnik. Ako koristite dekodir, ostavite ga uključenog.

## Napomene

- **(i+)** DISPLAY podaci se ne prikazuju na TV zaslonu za vrijeme pauze ili usporene reprodukcije.
- Ako su na vrpcu snimljeni zapisi u PAL i NTSC sustavu, brojač vrpce neće točno prikazati položaj. To je posljedica razlika između ciklusa brojanja kod ova dva video sustava.
- Tijekom snimanja PAY-TV/Canal Plus programa nije moguće gledati drugi PAY-TV/Canal Plus program.
- Kad umetnete kasetu kraćeg trajanja, prikaz preostalog dijela vrpce možda neće biti ispravan.
- Brojač preostalog dijela vrpce namijenjen je samo za grubo mjerenje.
- Preostalo vrijeme se prikaže 30 sekundi nakon stavljanja video kasete.

\* nije raspoloživo kod modela SLV-SE240D

*nastavlja se*

## **Snimanje onog što vidite na TV zaslonu (izravno snimanje) (nije raspoloživo kod SLV-SE640D/E i SE240D)**

Ako koristite SMARTLINK povezivanje, jednostavno možete snimati ono što gledate na TV zaslonu (osim video kasete koje reproducirate na ovom videorekorderu).

- 1** Pritisnite **I/⏻** za uključenje videorekordera.
- 2** Umetnite nezaštićenu kasetu (plastični graničnik za zaštitu od brisanja ne smije biti odlomljen).
- 3** Pritisnite **● REC** za vrijeme dok gledate TV program ili vanjski izvor. Upali se TV indikator i videorekorder započinje snimanje onog što vidite na TV zaslonu.

### **Savjeti**

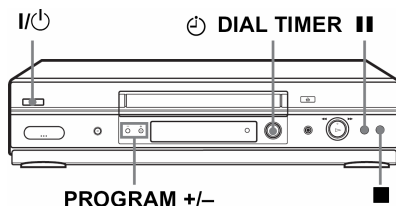
- U nekim slučajevima, nakon pritiska na **● REC**, na pokazivaču se pojavi TV indikator, primjerice:
  - kad gledate izvor spojen na linijski ulaz TV prijemnika, ili
  - kad se pohranjeni podaci TV prijemnika za određeni programski broj razlikuju od podataka videorekordera.

### **Napomene**

- Funkcija izravnog snimanja onog što gledate na TV zaslonu ne djeluje ako se videorekorder nalazi: u stanju pauze, pripravnom stanju za snimanje pomoću programiranog (*timer*) snimanja, pohranjivanja postaja, Auto Set Up i snimanja.
- Kad je na pokazivaču osvijetljena oznaka TV indikatora, nemojte isključivati TV prijemnik ili mijenjati program. Kad nije osvijetljen TV indikator, videorekorder nastavlja snimanje programa čak i kad mijenjate program na TV prijemniku.
- Da biste koristili funkciju izravnog snimanja onog što gledate na TV zaslonu odaberite "SMARTLINK" u izborniku "INSTALLATION", zatim podesite "TV DIRECT RECORD" na "ON".

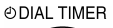
# Snimanje pomoću Dial Timer funkcije (samo SLV-SE840D/E)

Dial Timer funkcija Vam omogućuje programirano snimanje programa bez uključivanja TV-a, programiranje snimanja do osam programa koji će se emitirati sljedećeg mjeseca, uključujući podešenja drugim metodama programiranog (*timer*) snimanja. Početno i završno vrijeme snimanja mogu se podesiti u intervalima od jedne minute.



## Prije početka...

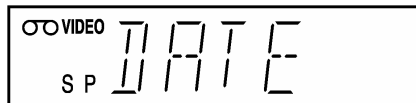
- Uložite kasetu sa zaštitnim graničnikom. Vrpca mora biti dulja od ukupnog vremena snimanja.
- Za snimanje s dekodera, uključite ga.
- Smještaj tipaka potražite u poglavlju "Opis dijelova i kontrola".

**1** Pritisnite  DIAL TIMER.

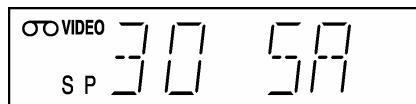
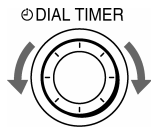


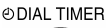

Na pokazivaču se izmjenjuju oznake "DATE" i "TODAY".

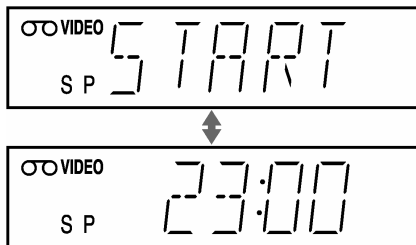
Ako datum i vrijeme nisu podešeni, pojavi se oznaka "DAY". Pogledajte korak 2 u sljedećem odjeljku o podešavanju vremena i datuma.

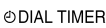



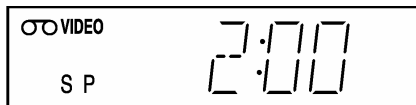
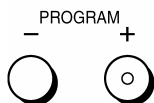
**2** Zakrenite  DIAL TIMER za podešavanje datuma snimanja.





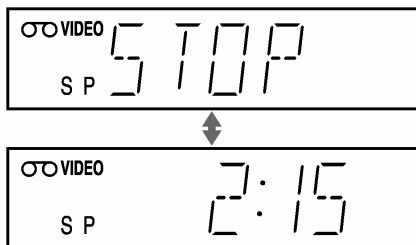
**3**  Pritisnite  DIAL TIMER.  
Na pokazivaču se izmjenjuju oznaka "START" i trenutno vrijeme.





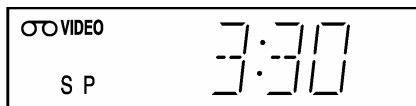
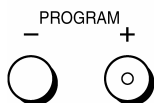
**4**  Zakrenite  DIAL TIMER za podešavanje vremena početka snimanja.  
Možete podesiti vrijeme početka snimanja u intervalima od 15 ili 1 minute pritiskom na tipke PROGRAM +/-.



**5**  Pritisnite  DIAL TIMER.  
Na pokazivaču se izmjenjuju oznaka "STOP" i vrijeme završetka snimanja.



**6**  Zakrenite  DIAL TIMER za podešavanje vremena završetka snimanja.  
Vrijeme završetka snimanja možete podesiti u intervalima od 15 ili 1 minute pritiskom na tipke PROGRAM +/-.



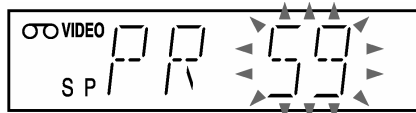
7

⊖ DIAL TIMER



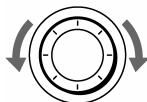
Pritisnite ⊖ DIAL TIMER.

Na pokazivaču se pojavljuje programski broj ili LINE ulaz.



8

⊖ DIAL TIMER



Zakrenite ⊖ DIAL TIMER za odabir programskog broja.



INPUT SELECT



Za snimanje s dekodera ili drugog izvora spojenog na jedan ili više LINE ulaza, zakrenite ⊖ DIAL TIMER ili pritisnite INPUT SELECT za prikaz oznake spojenog uređaja na pokazivaču.

9

⊖ DIAL TIMER



Pritisnite ⊖ DIAL TIMER za dovršenje.

Na pokazivaču na otprilike 5 sekundi pojavi oznaka "OK".

Na pokazivaču se pojavi oznaka ⊖ i videorekorder čeka snimanje.

Za snimanje s dekodera ili drugog izvora, ostavite spojeni uređaj uključen.

### Za povratak na prethodni korak

Istodobno pritisnite tipke PROGRAM + i – na videorekorderu tijekom bilo kojeg koraka podešavanja.

### Za prekid snimanja

Pritisnite ■ STOP.

### Uporaba videorekordera nakon podešavanja programiranog (timer) snimanja

Želite li koristiti videorekorder prije početka snimanja, samo pritisnite I/⊖. Indikator ⊖ se gasi i videorekorder se uključuje. Nakon uporabe ne zaboravite pritisnuti I/⊖ za postavljanje videorekordera u pripravno stanje snimanja.

Tijekom snimanja također možete učiniti sljedeće:

- Resetirati brojač (str. 39).
- Prikazati informaciju o vrpci na TV zaslonu (str. 42).
- Provjeriti podešenja programiranog (timer) snimanja (str. 62).
- Gledati drugi TV program (str. 42).

nastavlja se

## Podešavanje točnog vremena

- 1** Zakrenite  $\ominus$  DIAL TIMER tako da se na pokazivaču pojavi oznaka "DAY". Ako je sat već bio podešen, pojavi se tekuće podešenje.
- 2** Pritisnite  $\ominus$  DIAL TIMER za podešavanje dana.
- 3** Pritisnite  $\ominus$  DIAL TIMER.  
Na pokazivaču se pojavljuje oznaka "MONTH".
- 4** Zakrenite i pritisnite  $\ominus$  DIAL TIMER za podešavanje mjeseca, zatim godine. Nakon podešavanja godine, na pokazivaču se ponovo pojavi "CLOCK".
- 5** Zakrenite i pritisnite  $\ominus$  DIAL TIMER za podešavanje sata i minuta.
- 6** Po završetku podešavanja točnog vremena, pritisnite  $\ominus$  DIAL TIMER za pokretanje sata.

## Savjeti

- Za poništenje Dial Timer podešenja, pritisnite  $\blacksquare$  STOP na videorekorderu tijekom podešavanja.
- Snimanje se odvija pri trenutno podešenoj brzini. Za promjenu brzine, pritisnite SP/LP prije dovršenja podešenja u koraku 9.
- Za provjeru, promjenu ili poništenje programa, pogledajte poglavlje "Provjera/promjena/poništenje programiranog (*timer*) snimanja" (str. 62).

## Napomene

- Ako ste pomoću ShowView funkcije ili TIMER PROGRAMMING izbornika već podesili osam programa, na pokazivaču se na otprilike 5 sekundi pojavi oznaka "FULL".
- Kada dovršite podešavanje u koraku 9 bez uložene kasete, na pokazivaču trepće oznaka  $\oplus$  i  $\odot$ .
- Podesite li točno vrijeme pomoću Auto Clock Set funkcije i "AUTO CLOCK" je postavljen na "ON", točno vrijeme se podešava prema vremenskom signalu bez obzira na podešenja načinjena Dial Timer funkcijom. Provjerite jeste li točno podesili Auto Clock Set.
- Ako je podešeno netočno vrijeme, u koraku 9 se na pokazivaču pojavi poruka "ERROR". Ponovite postupak od koraka 1.
- Pomoću DIAL TIMER funkcije ne možete podesiti brzinu snimanja na "AUTO". Da biste odabrali "AUTO" podesite brzinu snimanja u izborniku "TIMER PROGRAMMING" (pogledajte str. 62).



## Demonstration Mode funkcija

DIAL TIMER ima Demonstration Mode funkciju koja omogućuje korisniku, primjerice prodavatelju, unos više od osam primjera podešenja funkcije programiranog (*timer*) snimanja kad je potrebno demonstrirati mogućnosti DIAL TIMER-a. Na ovaj način je moguće načiniti više od osam programa tako da se ne pojavi poruka "FULL". Ipak, nemojte koristiti ovu funkciju za programiranje pomoću *timera* jer podešenja neće biti sasvim precizna.

### Aktiviranje Demonstration Mode funkcije

Pritisnite **■ PAUSE** na videorekorderu dok zakrećete  $\ominus$  DIAL TIMER. Na pokazivaču se kratko pojavi "DEMO".

### Isključenje Demonstration Mode funkcije

Isključite videorekorder i izvucite mrežni kabel iz utičnice. Iako je sada Demonstration Mode funkcija isključena, podešeni programi ostaju u memoriji. Nakon ponovnog priključenja u napajanje i prije uporabe Dial Timer funkcije ili bilo koje druge metode programiranog (*timer*) snimanja potrebno je ručno poništiti podešenja načinjena gore opisanom funkcijom (str. 62).

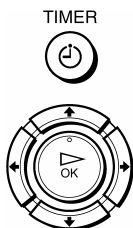
# Snimanje pomoću ShowView® funkcije (nije raspoloživo kod SLV-SE640D/E i SE240D)

ShowView sustav omogućuje jednostavno programiranje videorekordera za snimanje pomoću vremenske funkcije (*timer*). Jednostavno upišite ShowView broj s popisa u TV vodiču. Datum, vremena i TV kanal sa željenom emisijom se automatski podeše. Pri svakom programiranju možete pohraniti ukupno osam programa, uključujući podešenja načinjena drugim metodama programiranog (*timer*) snimanja.

## Prije početka...


- Provjerite je li sat videorekordera podešen na točno vrijeme.
- Umetnite nezaštićenu kasetu (sigurnosni graničnik ne smije biti pokidan). Obratite pozornost da kasetra traje duže od ukupnog vremena snimanja.
- Snimate li s dekodera, uključite ga.
- Uključite TV prijemnik i odaberite video kanal.
- U izborniku "EASY OPERATION" postavite "TIMER METHOD" na "SHOWVIEW" ili "VARIABLE" (pogledajte str. 72).
- Smještaj tipaka potražite u poglavlju "Opis dijelova i kontrola".

1



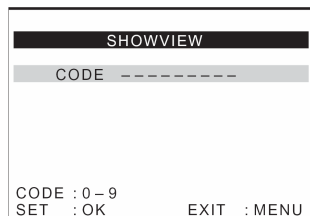
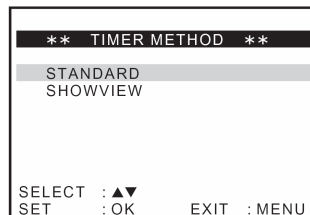
Pritisnite  TIMER.

- Kad postavite "TIMER METHOD" na "VARIABLE":

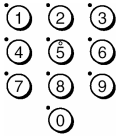
Na TV zaslonu se pojavi izbornik "TIMER METHOD". Pritisnite  za odabir "SHOWVIEW", zatim pritisnite OK.

- Kad postavite "TIMER METHOD" na "SHOWVIEW"

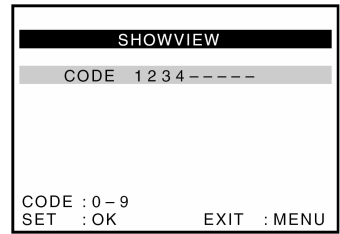
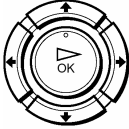
Na TV zaslonu se pojavi izbornik "SHOWVIEW".



*nastavlja se*

**2**

Pritisnite broječne tipke za upis ShowView broja.  
Ako pogriješite, pritisnite CLEAR i ponovo upišite ispravan broj.

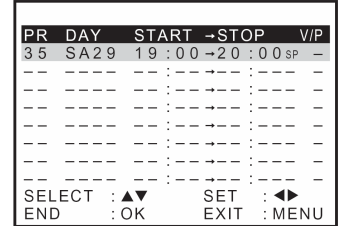
**3**

Pritisnite OK.  
Na TV zaslonu se pojave sljedeći podaci: datum, vremena početka i završetka snimanja, programski broj ili naziv postaje, brzina vrpce i VPS/PDC podešenje.

INPUT SELECT

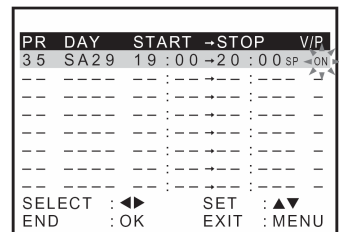


- Ako se u stupcu "PR" (program) pojavi oznaka "--" (to se može dogoditi kod lokalnih TV postaja), potrebno je ručno odabrati odgovarajući programski broj. Pritisnite **↑/↓** za odabir željenog programskog broja.
- Za snimanje s dekodera ili nekog drugog izvora spojenog na LINE priključak, pritisnite INPUT SELECT tako da se na pokazivaču pojavi oznaka izvora na položaju "PR". Ovaj postupak potrebno je izvesti samo jednom za određeni kanal. Videorekorder će zatim pohraniti podešenje. Ako su podaci netočni, pritisnite CLEAR.

**4**

Ako želite promijeniti datum, brzinu vrpce i podešenje VPS/PDC funkcije:

- Pritisnite **←/→** dok se oznaka ne postavi na funkciju koju želite promijeniti.
  - Pritisnite **↑/↓** za ponovno podešenje.
- Za snimanje istog programa svakog dana u tjednu ili istog dana svakog tjedna, pogledajte opis "Dnevno/tjedno snimanje" na str. 52.
  - Za uporabu VPS/PDC funkcije, postavite "V/P" na "ON" (uključeno). Za detalje o korištenju VPS/PDC funkcije, pogledajte opis "Vremensko snimanje pomoću VPS/PDC signala", str. 52.

**5**

MENU



Pritisnite MENU za izlaz iz izbornika.



Pritisnite **I/⏻** za isključenje videorekordera.

Na pokazivaču se pojavi oznaka **⊖** i videorekorder se prebaci u pripravno stanje za snimanje.

Za snimanje s dekodera ili drugog izvora, ostavite spojenu opremu uključenom.

## Zaustavljanje snimanja

Za zaustavljanje snimanja u tijeku pritisnite **■ STOP**.

## Dnevno/tjedno snimanje

U koraku 4 prema gornjem opisu, pritisnite **↓** za odabir načina snimanja.

Svakim pritiskom na tipku **↓**, oznaka se mijenja kao na donjem prikazu.

Pritisnite **↑** za promjenu oznaka u obrnutom slijedu.

**today → DLY (od ponedjeljka do nedjelje) → W-SA (svake subote) ..... → W-SU (svake nedjelje) → 1 mjesec kasnije → (datumi se broje unatrag) → danas**

## Programirano snimanje pomoću VPS/PDC signala

Neke TV postaje, zajedno sa svojim programom, emitiraju i VPS (video programski sustav) ili PDC (kontrola emitiranja programa) signale. Ovi signali osiguravaju programirano snimanje bez obzira na kašnjenje početka programa, prerane početke ili prekide emitiranja.

Pri uporabi VPS/PDC funkcije, u koraku 4 prema gornjem opisu postavite "V/P" na "ON" (uključeno). Također možete koristiti VPS/PDC funkciju za izvor spojen na jedan ili više LINE ulaza.

## Uporaba videorekordera nakon podešavanja programiranog (timer) snimanja

Za uporabu videorekordera prije nego što započne snimanje pomoću vremenske funkcije, jednostavno pritisnite **I/⏻**. Indikator **⊖** se isključi i videorekorder se uključuje. Ne zaboravite pritisnuti **I/⏻** za isključenje videorekordera nakon njegove uporabe.

Za vrijeme snimanja možete na videorekorderu obaviti sljedeće:

- Postaviti brojač na nulu (str. 39).
- Prikazati podatke na TV zaslonu (str. 42).
- Provjeriti podešenja programiranog (timer) snimanja (str. 62).
- Gledati drugi TV program (str. 42).

## Uporaba Auto Tape Speed funkcije\*

U koraku 4 prema gornjem opisu pritisnite ↓ za odabir "AUTO". Kada snimate u SP načinu i preostalo vrijeme na kaseti je kraće od snimanja, brzina vrpce se automatski mijenja u LP. Na dijelu vrpce u kojem se desi ta promjena može doći do manjih smetnji u slici. Da bi ova funkcija radila ispravno, "TAPE SELECT" podešenja u "USER SET" izbornika moraju biti točna (str. 71).

### Savjeti

- Za odabir video izvora spojenog na linijski ulaz možete također koristiti tipku INPUT SELECT.
- Možete produljiti podešeno vrijeme ShowView funkcije za 10, 20, 30, 40, 50 ili 60 minuta. "SHOWVIEW EXTEND" u izborniku "EASY OPERATION" podesite na željeno produljene vremena (str. 72).
- Za potvrdu, promjenu ili brisanje programiranih podešenja, pogledajte opisu "Provjera/promjena/poništenje programiranog (timer) snimanja " (pogledajte str. 62).

### Napomene

- Ako je VPS/PDC signal suviše slab ili ako TV postaja ne emitira VPS/PDC signale, videorekorder će započeti snimanje u podešeno vrijeme bez uporabe VPS/PDC funkcije.
- Ako pritisnete I/⏏ a video kasetica nije umetnuta, na pokazivaču trepću indikator i ⏏.
- Kad postavite "TIMER METHOD" na "STANDARD" u izborniku "EASY OPERATION", na TV zaslonu se neće pojaviti "SHOWVIEW" izbornik. Odaberite "SHOWVIEW" ili "VARIABLE".

\* nije raspoloživo kod modela SLV-SE240D

# Programirano snimanje pomoću vremenske funkcije

Moguće je pohraniti ukupno osam programa, uključujući podešenja izvedena drugim metodama programiranog (*timer*) snimanja.

## Prije početka...

- Provjerite je li sat videorekordera podešen na točno vrijeme.
- Umetnite nezaštićenu kasetu (sigurnosni graničnik ne smije biti odlomljen). Obratite pozornost da vrpca traje duže od ukupnog vremena snimanja.
- Za snimanje s dekodera, uključite ga.
- Uključite TV prijemnik i odaberite video kanal.
- U izborniku "EASY OPERATION" postavite "TIMER METHOD" na "STANDARD" ili "VARIABLE" (pogledajte str. 72).
- Smještaj tipaka potražite u poglavlju "Opis dijelova i kontrola".

1

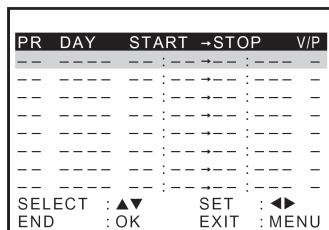
TIMER



Pritisnite TIMER.

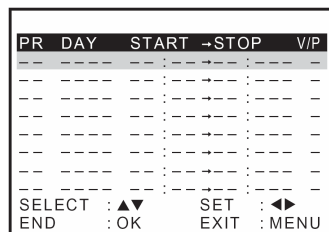
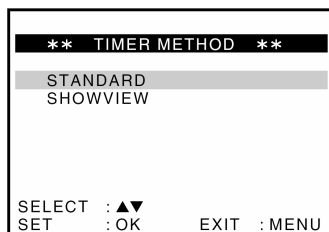
### Za SLV-SE640D/E i SE240D:

Na TV zaslonu se pojavljuje "TIMER PROGRAMMING" izbornik.

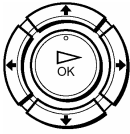


### Za SLV-SE840D/E, SE747E, SE740D/E i SX740D/E:

- Kad postavite "TIMER METHOD" na "VARIABLE":  
Na TV zaslonu se pojavi izbornik "TIMER METHOD". Pritisnite za odabir "STANDARD", zatim pritisnite OK.
- Kad postavite "TIMER METHOD" na "STANDARD":  
Na TV zaslonu se pojavi izbornik "TIMER PROGRAMMING".



2



Podesite datum, vrijeme početka i završetka snimanja, programski broj, brzinu vrpce i VPS/PDC funkciju \*2.

- 1 Pritisnite → za odabir svakog podatka redom.
- 2 Pritisnite ↑/↓ za podešenje svakog podatka.

INPUT SELECT



Za ispravak podešenja, pritisnite ← za povratak na taj podatak i ponovo ga podesite.

PR	DAY	START	→STOP	V/P
3 5				
3 7				

SELECT : ◀▶     SET : ▲▼  
 END : OK     EXIT : MENU

- Za snimanje istog programa svakog dana u tjednu ili istog dana svakog tjedna, pogledajte opis "Dnevno/tjedno snimanje" na str. 55.
- Za uporabu VPS/PDC funkcije\*2, postavite "V/P" na "ON" (uključeno). Podrobnije podatke o VPS/PDC funkciji potražite u opisu "Programirano snimanje pomoću VPS/PDC signala" na str. 52.
- Za snimanje s izvora spojenog na LINE ulaz, pritisnite INPUT SELECT za prikaz izvora na položaju "PR".

3



Pritisnite MENU za izlaz iz izbornika.

4



Pritisnite ⏻/⏮ za isključenje videorekordera.

Na pokazivaču se pojavi oznaka ⊖ i videorekorder se prebaci u pripravno stanje za snimanje.

Za snimanje s dekodera ili drugog izvora, ostavite spojeni uređaj uključen.

### Prekid snimanja

Za zaustavljanje videorekordera tijekom snimanja, pritisnite ■ STOP.

### Dnevno/tjedno snimanje

U koraku 2 prema gornjem opisu, pritisnite ↓ za odabir načina snimanja. Svakim pritiskom na tipku ↓, oznaka se mijenja prema donjem prikazu. Pritisnite ↑ za promjenu oznaka u obrnutom slijedu.

today → DLY (od ponedjeljka do nedjelje) → W-SA (svake subote) ..... → W-SU (svake nedjelje) → 1 mjesec kasnije → (datumi se broje unatrag) → danas

nastavlja se

## Uporaba videorekordera nakon podešavanja programiranog (timer) snimanja

Za uporabu videorekordera prije no što započne snimanje pomoću vremenske funkcije, jednostavno pritisnite **I/⏏**. Indikator **⊖** se isključi i videorekorder se uključi. Ne zaboravite pritisnuti **I/⏏** za isključenje videorekordera nakon njegove uporabe.

Za vrijeme snimanja možete na videorekorderu izvršiti sljedeće:

- Postaviti brojač na nulu (str. 39).
- Prikazati podatke na TV zaslonu (str. 42).
- Provjeriti podešenja programiranog (timer) snimanja (str. 62).
- Gledati drugi TV program (str. 42).

## Uporaba Auto Tape Speed funkcije\*3

U koraku 2 prema gornjem opisu pritisnite **↓** za odabir "AUTO". Kada snimate u SP načinu i preostalo vrijeme na kaseti je kraće od snimanja, brzina vrpce se automatski mijenja u LP. Na dijelu vrpce u kojem se desi ta promjena može doći do manjih smetnji u slici. Da bi ova funkcija radila ispravno, "TAPE SELECT" podešenja u "USER SET" izbornika moraju biti točna (str. 71).

### Savjeti

- Za odabir video izvora spojenog na linijski ulaz možete također koristiti tipku INPUT SELECT.
- Čak i ako podesite "TIMER METHOD"\*1 na SHOWVIEW u izborniku "EASY OPERATION", možete programirano (timer) snimanje podesiti ručno. Pritisnite MENU za odabir "TIMER PROGRAMMING", zatim postupite prema gore opisanom koraku 2.
- Za potvrdu, promjenu ili brisanje programiranih podešenja, pogledajte opisu "Provjera/promjena/poništenje programiranog (timer) snimanja " (pogledajte str. 62).

### Napomene

- Kod podešavanja vremenske funkcije sa VPS/PDC\*2 signalima, unesite vrijeme početka i završetka programa točno kako je navedeno u TV vodiču. U suprotnom, VPS/PDC funkcija neće raditi.
- Ako je VPS/PDC\*2 signal suviše slab ili ako TV postaja ne emitira VPS/PDC signale, videorekorder će započeti snimanje u podešeno vrijeme bez uporabe VPS/PDC funkcije.
- Ako pritisnete **I/⏏** a video kaseti nije umetnuta, na pokazivaču trepću indikator **⊖** i **⊙**.
- Kod snimanja satelitskog programa pomoću vremenske funkcije, VPS/PDC funkcija\*2 se automatski postavlja na "OFF".

\*1 nije raspoloživo kod modela SLV-SE640D/E i SE240D

\*2 nije raspoloživo kod modela SLV-SE640D/E

\*3 nije raspoloživo kod modela SLV-SE240D



# Reprodukcija/pretraživanje pri različitim brzinama

## Prije početka...

- Smještaj tipaka potražite u poglavlju "Opis dijelova i kontrola".

## Opcije reprodukcije

Način reprodukcije	Postupak
Pregled slike tijekom premotavanje naprijed ili natrag	Za vrijeme brzog premotavanja prema naprijed, pritisnite i zadržite ►► FF Za vrijeme brzog premotavanja prema naprijed, pritisnite i zadržite ◀◀ REW.
Ubrzana reprodukcija	<ul style="list-style-type: none"><li>• Za vrijeme reprodukcije, pritisnite ►► FF ili ◀◀ REW. <u>na daljinskom upravljaču.</u></li><li>• Za vrijeme reprodukcije, pritisnite i zadržite ►► FF ili ◀◀ REW. Kad otpustite tipku, nastavlja se normalna reprodukcija.</li></ul>
Reprodukcija uz dvostruko veću brzinu	Za vrijeme reprodukcije, pritisnite x2.
Usporena reprodukcija	Za vrijeme reprodukcije, pritisnite ►► SLOW.

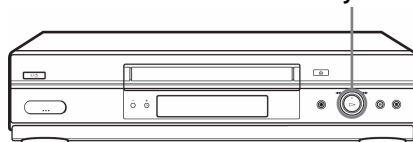
## Za nastavak normalne reprodukcije

Pritisnite ▷ PLAY.

## Uporaba kontrole Playback na videorekorderu

Kontrolom Playback možete upravljati sljedećim opcijama reprodukcije.

Kontrola Playback



Način reprodukcije	Postupak
Pregled slike tijekom premotavanje naprijed ili natrag	Za vrijeme brzog premotavanja prema naprijed, zakrenite i zadržite kontrolu reprodukcije u desno (▶▶ FF). Za vrijeme brzog premotavanja prema naprijed, zakrenite i zadržite kontrolu reprodukcije u lijevo (◀◀ REW).
Ubrzana reprodukcija	<ul style="list-style-type: none"><li>• Za vrijeme reprodukcije, brzo zakrenite i otpustite kontrolu reprodukcije u desno (▶▶ FF) ili lijevo (◀◀ REW). Počne ubrzana reprodukcija.</li><li>• Za vrijeme reprodukcije, zakrenite i zadržite kontrolu reprodukcije u desno (▶▶ FF) ili lijevo (◀◀ REW). Kada otpustite kontrolu Playback, nastavi se normalna reprodukcija.</li></ul>

### Savjet

- U sljedećim slučajevima, podesite mirnu sliku tipkama PROGRAM +/- na videorekorderu:
  - Ako se tijekom usporene reprodukcije pojave pruge.
  - Ako se u pauzi pojave pruge na dnu ili vrhu zaslona.
  - Ako se u pauzi slika tresse.

Za postavljanje podešavanja mirne slike u središnji položaj, istovremeno pritisnite obje tipke (+/-).

### Napomene

- Za vrijeme načina reprodukcije prema opisanoj tablici, zvuk se ne čuje.
- Pri LP reprodukciji može doći do smetnji u slici ili se može izgubiti boja.
- Ako se na TV zaslonu ne pojavi oznaka načina reprodukcije, pritisnite **Ⓢ** DISPLAY.
- Tijekom ubrzane reprodukcije unatrag može doći do smetnji u slici.
- Nemojte zakretati kontrolu Playback na silu jer je tako možete oštetiti.

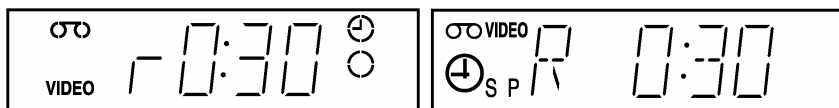
# Podešavanje trajanja snimanja

Nakon početka normalnog snimanja, možete podesiti videorekorder tako da se automatski zaustavi nakon određenog vremena.

## Prije početka...

- Smještaj tipaka potražite u poglavlju "Opis dijelova i kontrola".

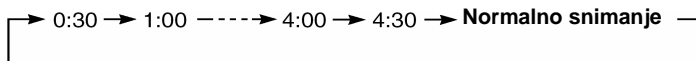
- 1 Za vrijeme snimanja, pritisnite tipku ● REC.  
Na pokazivaču se pojavi oznaka ⊕.



- 2 Uzastopno pritisnite ● REC za podešavanje trajanja snimanja.

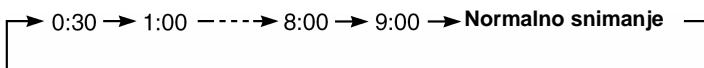
U SP načinu

Svakim pritiskom na tipku, vrijeme trajanja snimanja se povećava za 30 minuta.



U LP načinu

Svakim pritiskom na tipku, vrijeme trajanja snimanja se povećava na dolje prikazan način.



Brojač vrpce se svake minute smanjuje do 0:00, nakon čega se zaustavlja snimanje i videorekorder se automatski isključuje.

## Produženje trajanja snimanja

Uzastopno pritisnite tipku ● REC za podešenje novog trajanja snimanja.

## Poništenje trajanja

Uzastopno pritisnite ● REC dok s pokazivača ne nestane indikator ⊕ i videorekorder se vrati na normalno snimanje.

## Zaustavljanje snimanja

Pritisnite ■ STOP.

## Napomena

- Pri podešavanju trajanja, nije moguć prikaz tekućeg vremena vrpce na pokazivaču.

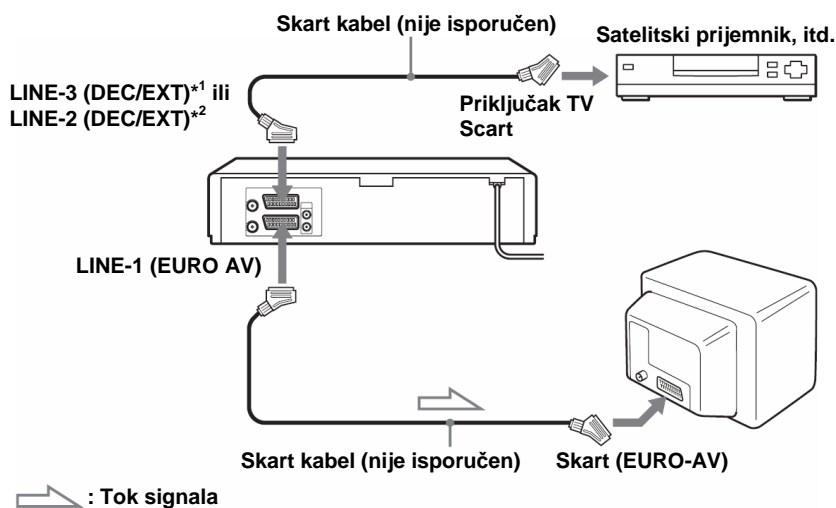
## Sinkronizirano snimanje (nije raspoloživo kod modela SLV-SE240D/E i SE240D)

Moguće je podesiti videorekorder za automatsko snimanje programa s uređaja poput satelitskog prijemnika spajanjem uređaja na priključak LINE-3 (DEC/EXT)\*<sup>1</sup> (ili LINE-2 (DEC/EXT)\*<sup>2</sup>). Kako bi ova funkcija mogla raditi, priključeni uređaj mora imati vremensku funkciju (*timer*).

Kad se spojeni uređaj uključi, videorekorder se također automatski uključuje i započinje snimanje programa s uređaja spojenog na LINE-3 (DEC/EXT)\*<sup>1</sup> (ili LINE-2 (DEC/EXT)\*<sup>2</sup>).

### Povezivanje uređaja za sinkronizirano snimanje

Povežite LINE-3 (DEC/EXT)\*<sup>1</sup> (ili LINE-2 (DEC/EXT)\*<sup>2</sup>) priključak videorekordera sa TV Skart priključkom satelitskog prijemnika. Zatim povežite priključak LINE-1 (EURO AV) s TV prijemnikom.

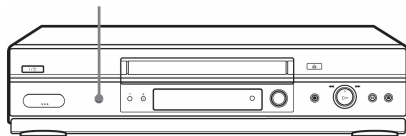


## Sinkronizirano snimanje

### Prije početka...

- Uložite kasetu sa sigurnosnim graničnikom na mjestu. Kasetu mora biti duža od ukupnog vremena snimanja.
- Smještaj tipaka potražite u poglavlju "Opis dijelova i kontrola".

Tipka/indikator SYNCHRO REC



- 1** Pritisnite INPUT SELECT ili PROG +/- kako bi se na pokazivaču pojavila oznaka "L3\*1 (ili L2\*2)".
- 2** Podesite *timer* priključenog uređaja na program koji želite snimati i zatim isključite uređaj.
- 3** Tipkom SP/LP podesite brzinu snimanja.
- 4** Zadržite tipku SYNCHRO REC na videorekorderu duže od 2 sekunde. Zasljetli tipka SYNCHRO REC i videorekorder čeka snimanje. Videorekorder se automatski uključuje i započinje snimanje kod ulaza signala iz priključenog uređaja. Videorekorder automatski prestaje snimati kad kasetu dođe do kraja ili kad spojeni uređaj prestane odašiljati signal.

### Isključenje sinkroniziranog snimanja

Pritisnite SYNCHRO REC. SYNCHRO REC tipka se gasi.

### Prekid snimanja

Pritisnite ■ STOP tijekom snimanja.

### Napomene

- Ova funkcija možda neće raditi kod nekih tipova satelitskih *tunera*.
- Neki TV prijemnici ili drugi uređaji s vremenskim funkcijama se automatski uključuju ako u stanovitom vremenu ne pritisnete ni jednu tipku. Tada se i sinkronizirano snimanje također automatski zaustavlja.
- Kad se spojeni uređaj uključi dok je prikazan indikator SYNCHRO, snimanje započinje automatski.
- Ako se vremena snimanja pomoću vremenske funkcije i sinkroniziranog snimanja preklapaju, prednost pripada programu koji započinje prvi, a drugi program se snima samo po završetku prvoga.
- Auto Clock Set funkcija ne radi kad videorekorder čeka sinkronizirano snimanje.

\*1 SLV-SE840D/E

\*2 SLV-SE747E, SE740D/E, SX740D/E

# Provjera/promjena/poništenje programiranog (timer) snimanja

## Prije početka...

- Uključite TV prijemnik i odaberite video kanal.
- Smještaj tipaka potražite u poglavlju "Opis dijelova i kontrola".

- 1 Pritisnite **I/O** za uključenje videorekordera.
- 2 Pritisnite MENU, zatim pritisnite **↑/↓** za odabir "TIMER PROGRAMMING" i pritisnite OK.

- Želite li promijeniti ili poništiti podešenje, nastavite sa sljedećim korakom.
- Ako ne trebate promijeniti ili poništiti podešenje, pritisnite MENU, zatim isključite videorekorder kako bi ga prebacili u pripravno stanje za snimanje.

PR	DAY	START	→STOP	V/P
35	SA29	19:00	→20:00	SP ON
29	SA29	21:00	→21:30	-
30	SA 6	12:00	→13:30	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
SELECT	: ▲▼	SET	: ◀▶	
END	: OK	EXIT	: MENU	

- 3 Pritisnite **↑/↓** za odabir podešenja kojeg želite promijeniti ili poništiti, zatim pritisnite **→**.

Programski broj u odabranom retku trepće.

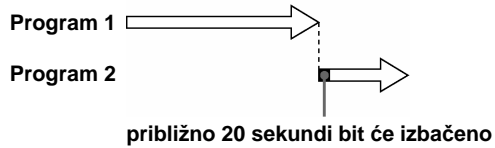
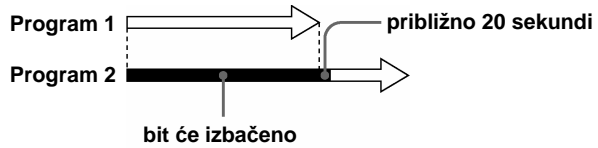
PR	DAY	START	→STOP	V/P
35	SA29	19:00	→20:00	SP ON
29	SA29	21:00	→21:30	-
30	SA 6	12:00	→13:30	-
17	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
SELECT	: ◀▶	SET	: ▲▼	
END	: OK	EXIT	: MENU	

- 4 • Za promjenu podešenja, pritisnite **◀/▶** za odabir podešenja koje želite promijeniti i pritisnite **↑/↓** kako bi ga ponovo podesili.
  - Za poništenje podešenja, pritisnite CLEAR.
- 5 Pritisnite MENU za izlaz iz izbornika.

Ako je preostalo bilo koje podešenje, isključite videorekorder kako bi ga prebacili u pripravno stanje za snimanje.

## U slučaju preklapanja programiranih snimanja

Program čije snimanje započinje prvo ima najveću prednost i sljedeći program će se početi snimati tek nakon završetka prvog. Ako programi započinju u isto vrijeme, snimat će se onaj program koji se nalazi na prvom mjestu u izborniku.



# Snimanje stereo i dvojezičnih programa (nije raspoloživo kod modela SLV-SE240D)

## U sustavu ZWEITON (njemački stereo sustav)

Ovaj videorekorder automatski prima i snima stereo i dvojezične programe zasnovane na ZWEITON sustavu. Kod prijema takvih programa, na pokazivaču se pojavi oznaka STEREO.

### Odabir dvojezičnog zvuka za vrijeme snimanja

Pritisnite AUDIO MONITOR za odabir željenog zvuka.

Za slušanje	Prikaz na TV zaslonu	Oznaka na pokazivaču
Glavnog zvuka	MAIN	STEREO
Pomoćnog zvuka	SUB	STEREO
Glavnog i pomoćnog zvuka	MAIN / SUB	STEREO
Standardnog zvuka*	MONO	STEREO

\* Kod dvojezičnih programa obično se glavni kanal čuje iz lijevog i desnog kanala.

### Odabir stereo programa za vrijeme snimanja

Za slušanje	Prikaz na TV zaslonu	Oznaka na pokazivaču
Stereo zvuka	STEREO	STEREO
Lijevog kanala	LCH	STEREO
Desnog kanala	RCH	STEREO
Standardnog zvuka	LCH + RCH	STEREO

\* Kod stereo programa obično je pomiješan zvuk lijevog i desnog kanala.

## U sustavu NICAM (samo SLV-SE840E, SE747E, SE740E, SX740E i SE640E)

Ovaj videorekorder automatski prima i snima stereo i dvojezične programe bazirane na NICAM sustavu (na TV zaslonu se pojavi indikator NICAM). Kod prijema takvih programa, na pokazivaču se pojavi oznaka STEREO.

Za snimanje NICAM programa, potrebno je postaviti "NICAM" u "USER SET" izborniku na "ON" (početno podešenje). Detalje o provjeri podešenja potražite na str. 71.



## Odabir zvuka za vrijeme snimanja

Pritisnite AUDIO MONITOR za odabir željenog zvuka.

### Stereo programi

Za slušanje	Prikaz na TV zaslonu	Oznaka na pokazivaču
Stereo zvuka	NICAM, STEREO	STEREO
Lijevo kanala	NICAM, LCH	STEREO
Desno kanala	NICAM, RCH	STEREO
Lijevo i desno kanala*	NICAM, LCH + RCH	STEREO

\* Obično je pomiješan zvuk lijevo i desno kanala.

### Dvojezični programi

Za slušanje	Prikaz na TV zaslonu	Oznaka na pokazivaču
Glavno zvuka	NICAM, MAIN	STEREO
Pomoćno zvuka	NICAM, SUB	STEREO
Glavno i pomoćno zvuka	NICAM, MAIN / SUB	STEREO
Standardno zvuka*	NICAM, MONO	STEREO

\* Obično glavni zvuk (mono).

## Odabir zvuka za vrijeme Hi-fi reprodukcije

Pritisnite AUDIO MONITOR za odabir željenog zvuka.

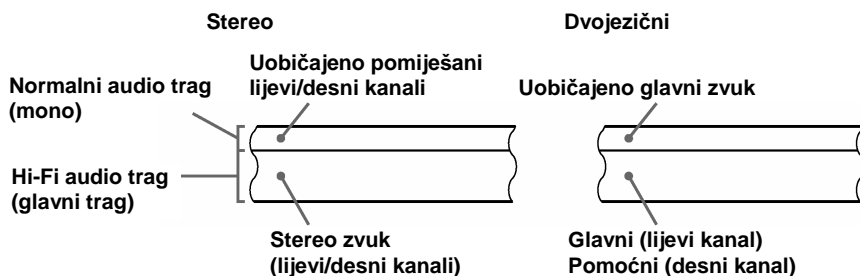
Za slušanje	Prikaz na TV zaslonu	Oznaka na pokazivaču
Stereo zvuka	STEREO	STEREO
Lijevo kanala	LCH	STEREO
Desno kanala	RCH	STEREO
Pomiješanog zvuka*	MIX	STEREO
Mono zvuka	MONO	Bez oznake

\* Pomiješan zvuk lijevo i desno kanala, i normalan mono zvučni zapis.

*nastavlja se*

## Način snimanja zvuka na video kasetu

Videorekorder snima zvuk na dva odvojena traga. Hi-Fi zvuk se snima na glavni trag zajedno sa slikom. Mono zvuk se snima na mono trag uz rub vrpce.



### Napomene

- Za slušanje stereo zvuka pri reprodukciji, morate koristiti skart ili AUDIO OUT spojeve.
- Pri reprodukciji vrpce snimljene u mono tehnici, čuje se mono zvuk bez obzira na "AUDIO MONITOR" podešenje.

# Pretraživanje pomoću funkcije kazala – "Index" (nije raspoloživo kod modela SLV-SE240D)

Ovaj videorekorder označava vrpcu pomoću posebnog signala kazala ('index') na mjestu početka snimanja svakog naslova. Ove signale možete koristiti kao oznaku za pronalaženje određenog naslova.

## Pronalaženje određene snimke očitavanjem indeksa (Index scan)

- 1 Umetnite video kasetu s nasnimljenim kazalima u videorekorder.
- 2 Pritisnite **◀◀/▶▶** INDEX SEARCH.  
Videorekorder svaki naslov na vrpci očitava po 5 sekundi.



INDEX SCAN : ▶▶

- 3 Pritisnite **▷** PLAY za pokretanje reprodukcije kada pronađete željeni naslov.

## Traženje određene snimke (Index search)

- 1 Umetnite video kasetu s nasnimljenim kazalima u videorekorder.
- 2 Dvaput pritisnite tipku **◀◀/▶▶** INDEX SEARCH.
  - Za pretraživanje prema naprijed, dva puta pritisnite tipku **▶▶** INDEX SEARCH.
  - Za pretraživanje prema natrag, dva puta pritisnite tipku **◀◀** INDEX SEARCH.



INDEX SEARCH : ▶▶ +02

- 3 Pritisnite **◀◀/▶▶** INDEX SEARCH ovisno o tome na kojem mjestu na kaseti se nalazi naslov kojeg želite pronaći.  
Svakim pritiskom na tipku, broj se povećava ili smanji za  $\pm 20$ .
- 4 Videorekorder započinje traženje određenog kazala. Na tom mjestu automatski započinje reprodukcija.

## Zaustavljanje pretraživanja

Pritisnite **■** STOP.

*nastavlja se*

## Napomene

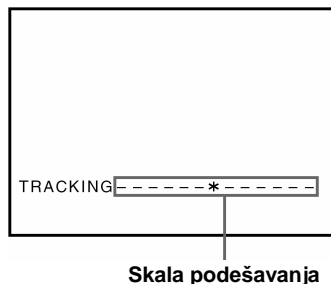
- Ako se snimanje izvodi iz stanja pauze, signal kazala se ne snima na vrpcu. Ipak, signal kazala će se nasnimiti ako za vrijeme pauze promijenite program.
- Ako prije odabranog kazala ništa nije snimljeno, kad pritisnete **◀◀ INDEX SEARCH**, reprodukcija možda neće otpočeti točno od signala kazala.

# Podešavanje slike

## Smanjenje smetnji slike - 'Tracking'

Iako videorekorder automatski podešava smirivanje slike pri reprodukciji, mogu se pojaviti izobličenja ako je snimljena vrpca u lošem stanju. U tom slučaju, ručno podesite smirivanje slike.

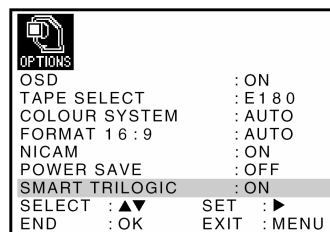
Tijekom reprodukcije, pritisnite tipku PROGRAM +/- na videorekorderu za prikaz skale podešavanja smirivanja slike. Smetnje bi trebale nestati nakon pritiska na jednu od dvije tipke. Za povratak na automatsko podešenje smirivanja slike, izvadite video kasetu i ponovo je umetnite.



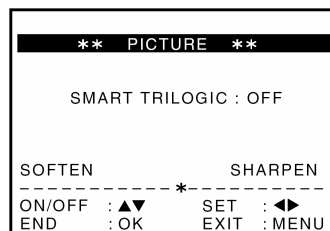
## Podešavanje oštine slike (Smart trilogic)

Možete automatski podesiti oštrinu slike.

- 1 Za vrijeme reprodukcije video kasete, pritisnite MENU, zatim pritisnite **↑/↓/←/→** za odabir "USER SET" te pritisnite OK.
- 2 Pritisnite **↑/↓** za odabir "SMART TRILOGIC", zatim pritisnite **→**.



- 3 Pritisnite **↑/↓** da biste podesili "SMART TRILOGIC" na "ON" (uključeno) ili "OFF" (isključeno).
  - ON: Oštrina slike se podešava automatski.
  - OF: Ručno podesite oštrinu slike.
    - Za ublažavanje slike, pritisnite **←**.
    - Za izoštravanje slike, pritisnite **→**.

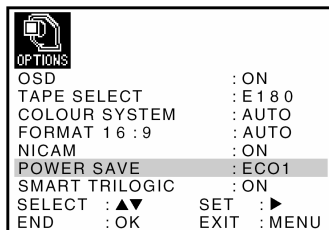


- 4 Pritisnite MENU za povratak na izvorni prikaz.

# Smanjenje potrošnje energije videorekordera

Kad je videorekorder isključen (u pripravnom stanju), možete isključiti indikatore na pokazivaču kako bi smanjili potrošnju energije.

- 1 Pritisnite MENU, zatim pritisnite **↑/↓/←/→** za odabir "USER SET" i pritisnite OK.
- 2 Pritisnite **↑/↓** za odabir "POWER SAVE".
- 3 Pritisnite **→** za odabir opcije "ECO1" ili "ECO2", zatim pritisnite OK.
  - ECO1: Za smanjenje potrošnje energije.
  - ECO2: Za smanjenje potrošnje energije na minimum.



## Za uključenje indikatora na pokazivaču

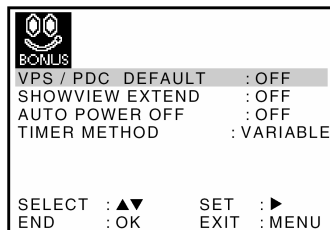
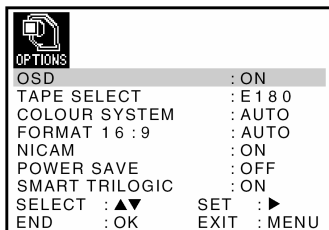
Postavite "POWER SAVE" na "OFF" u koraku 3.

### Napomene

- Kad videorekorder čeka snimanje, indikator ☹ na pokazivaču ostaje svijetliti čak i kad je "POWER SAVE" postavljen na "ECO1" ili "ECO2".
- Funkcija LINE THROUGH neće ispravno raditi ako je "POWER SAVE" funkcija postavljena na "ECO2". Za ispravan rad LINE THROUGH funkcije postavite "POWER SAVE" na "ECO1".

# Promjena opcija izbornika

- 1 Pritisnite MENU, zatim odaberite "USER SET" ili "EASY OPERATION" i pritisnite OK.



- 2 Pritisnite ↑/↓ za odabir opcije koju želite mijenjati.
- 3 Pritisnite → za promjenu podešenja, zatim pritisnite OK.

## Opcije izbornika

Početna podešenja označena su debljim slovima.

### USER SET

Odabir	Podesite
OSD	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>ON</b> za prikaz izbornika na TV zaslonu.</li><li>• OFF za isključenje prikaza izbornika.</li></ul>
TAPE SELECT	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>E180</b> za uporabu kasete E-180 ili kraće</li><li>• E240 za uporabu kasete E-240</li><li>• E260 za uporabu kasete E-260</li><li>• E300 za uporabu kasete E-300</li></ul>
COLOUR SYSTEM	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>AUTO</b> za automatski odabir sustava boja.</li><li>• PAL za uporabu video kasete snimljene u PAL sustavu boja.</li><li>• B/W za uporabu video kasete sa snimljenim crno-bijelim zapisom.</li></ul>
FORMAT 16:19	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>AUTO</b> kada koristite TV sa širokim zaslonom. Videorekorder automatski detektira da li se programi reproduciraju ili snimaju u normalnom formatu ili formatu širokog zaslona.</li><li>• ON ako videorekorder ne može detektirati TV programe pomoću AUTO funkcije. Ovaj videorekorder uvijek reproducira i snima u formatu širokog zaslona.</li><li>• OFF ako ne koristite TV sa širokim zaslonom.</li></ul>
NICAM*1	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>ON</b> za snimanje NICAM programa na Hi-fi trag.</li><li>• STANDARD za snimanje standardnog zvuka na Hi-fi trag.</li></ul> <p>Podrobnije podatke potražite na str. 64.</p>

nastavlja se

Odabir	Podesite
POWER SAVE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ECO1 za isključenje indikatora na pokazivaču videorekordera radi smanjenja potrošnje.</li> <li>• ECO2 za isključenje indikatora na pokazivaču kad je videorekorder u pripravnim stanju za smanjenje energije na minimum. Kod uporabe funkcije Line Through i PAY-TV/Canal Plus, podesite ECO1 na OFF (isključeno).</li> <li>• <b>OFF</b> za uključenje indikatora na pokazivaču dok je videorekorder u pripravnim stanju.</li> </ul>
SMART TRILOGIC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ON</b> za automatsko podešenje oštine slike.</li> <li>• <b>OFF</b> za ručno podešenje oštine slike.</li> </ul>

## EASY OPERATION

Odabir	Podesite
VPS/PDC DEFAULT* <sup>2</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>OFF</b> za isključenje VPS/PDC funkcije.</li> <li>• <b>ON</b> za uključenje VPS/PDC funkcije.</li> </ul>
SHOWVIEW EXTEND* <sup>3</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>OFF</b> za isključenje ShowView Extend funkcije.</li> <li>• 10/20/30/.../60 (minuta) koje je moguće odabrati za produženje vremena ShowView podešenja.</li> </ul>
AUTO POWER OFF	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>OFF</b> za isključenje Auto Power Off funkcije.</li> <li>• 2HOUR/3HOUR (2 sata / 3 sata) za automatsko isključenje videorekordera ako ne primi nikakav signal te ako ne pritisnete niti jednu tipku tijekom odabranog vremena.</li> </ul>
TIMER METHOD* <sup>3</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>VARIABLE</b> za prikaz TIMER METHOD izbornika za odabir STANDARD ili SHOWVIEW nakon pritiska na tipku ⊖ TIMER.</li> <li>• <b>STANDARD</b> za prikaz TIMER PROGRAMMING izbornika nakon pritiska na tipku ⊖ TIMER.</li> <li>• <b>SHOWVIEW</b> za prikaz SHOWVIEW izbornika nakon pritiska na tipku ⊖ TIMER.</li> </ul> <p>Podrobnije podatke potražite na str. 50 i 54.</p>

\*<sup>1</sup> samo SLV-SE840E, SE747E, SE740E, SX740E i SE640E

\*<sup>2</sup> nije raspoloživo kod SLV-SE640D/E

\*<sup>3</sup> nije raspoloživo kod SLV-SE640D/E i SE240E

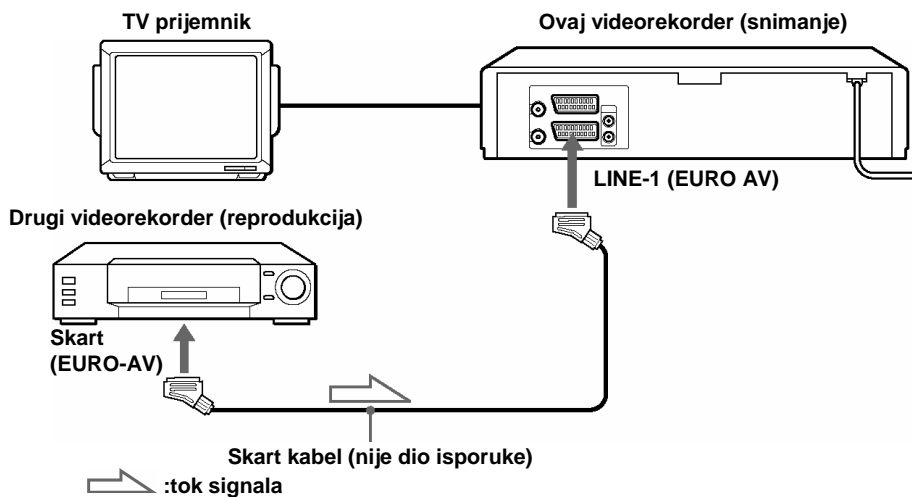


# Spajanje na drugi videorekorder ili stereo sustav

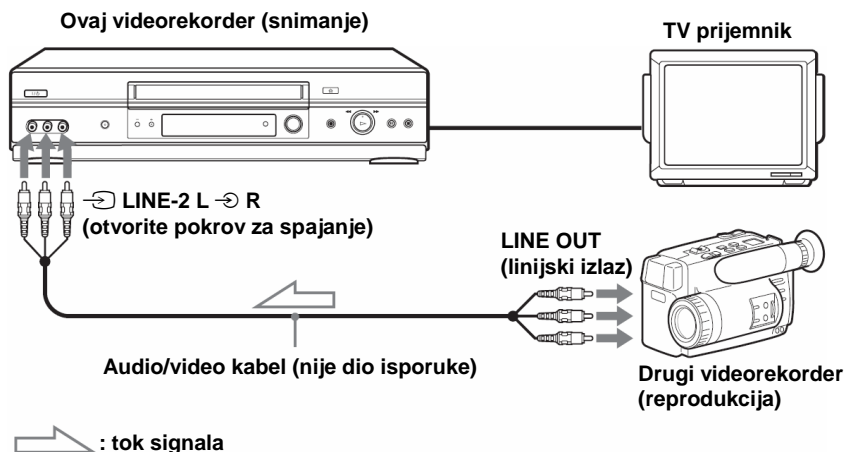
## Priključenje za snimanje na vašem videorekorderu

Spojite linijske izlaze drugog videorekordera na ulazne priključke ovog videorekordera. Pogledajte primjere A do C i odaberite priključenje koje najbolje odgovara Vašem videorekorderu.

### Primjer A

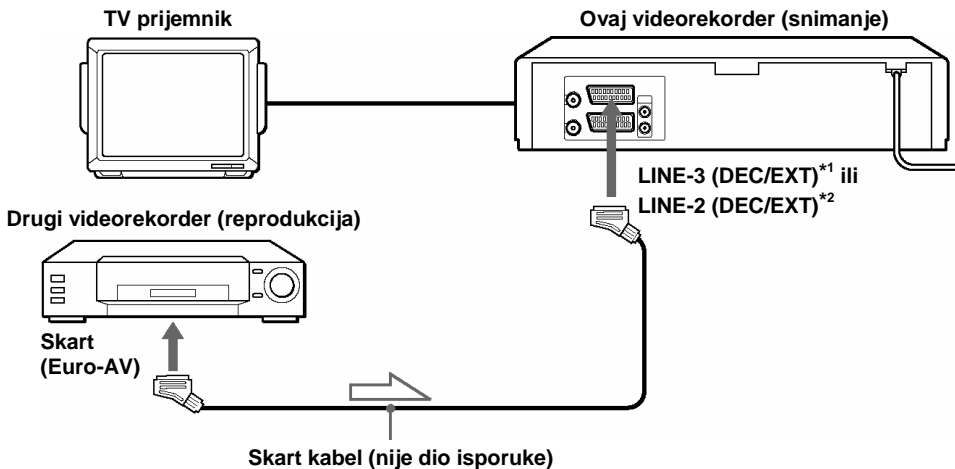


### Primjer B (samo SLV-SE840D/E)





nastavlja se

## Primjer C



 : tok signala

## Priključenje videorekordera na stereo sustav (samo SLV-SE840D/E)

Audio kabelom spojite  LINE-2 L  R priključke na ovom videorekorderu na izlazne audio priključke stereo sustava.

### Napomene

- Uvijek spojite priključke jednake boje na kabelu i videorekorderu.
- Ako je drugi videorekorder mono, nemojte spajati crvene priključke.
- Ako spojite vaš videorekorder na LINE IN i LINE OUT priključke drugog videorekordera, ispravno odaberite izlaz kako bi spriječili brujanje.
- Ako drugi videorekorder nema skart (EURO-AV) priključak, koristite odgovarajući kabel i spojite kabel u linijske izlaze drugog videorekordera.
- Kad spojite drugi videorekorder na LINE-3 (DEC/EXT)\*1 ili LINE-2 (DEC/EXT)\*2 priključak, pritisnite INPUT SELECT da bi se na pokazivaču pojavila oznaka "L3"\*1 ili "L2"\*2.

\*1 samo SLV-SE840D/E

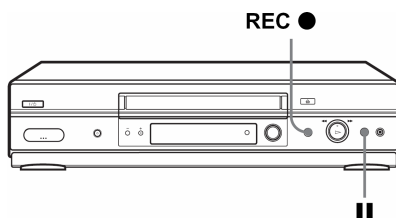
\*2 samo SLV-SE747E, SE740D/E, SX740D/E, SE640E i SE240D

# Postupak presnimavanja

## Snimanje na vaš videorekorder

### Prije početka snimanja

- Uključite TV prijemnik i odaberite video kanal.
- Pritisnite tipku INPUT SELECT dok se na pokazivaču ne pojavi oznaka spojenog izvora.
- Pritisnite SP/LP za odabir brzine vrpce, SP ili LP.\*



- 1** Umetnite snimljenu video kasetu u drugi videorekorder sa kojeg ćete snimati (zaštitni plastični graničnik je odlomljen). Potražite početak dijela vrpce od kojeg želite snimati i zatim prebacite taj videorekorder u stanje pauze pri reprodukciji.
- 2** Umetnite kasetu za snimanje u Vaš videorekorder (zaštitni plastični graničnik je na svom mjestu). Potražite dio vrpce od kojeg želite snimati i pritisnite tipku **|| PAUSE** za prebacivanje u stanje pauze pri snimanju.
- 3** Na vašem videorekorderu pritisnite tipku **● REC** za pauzu snimanja.
- 4** Istodobnim pritiskom na tipke **|| PAUSE** na oba videorekordera započinje snimanje.

### Zaustavljanje snimanja

Pritisnite tipke **■ STOP** na oba videorekordera.

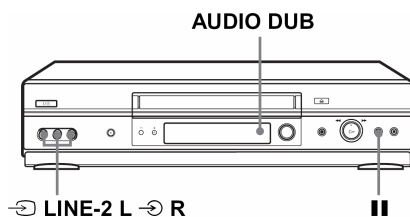
### Savjet

- Ako želite preskočiti neke dijelove koje ne želite presnimati, pritisnite **|| PAUSE** na ovom videorekorderu kad započne prizor koji želite izbaciti. Na kraju tog prizora, ponovo pritisnite **|| PAUSE** za nastavak snimanja.

\* nije raspoloživo kod modela SLV-SE240D

## Presnimavanje zvuka (samo SLV-SE840D/E)

Ova značajka omogućuje nasnimavanje zvuka uz očuvanje prethodno snimljenog video zapisa. Prethodno snimljeni mono zvuk se briše a originalni Hi-Fi zvuk ostaje nepromijenjen. Na ovaj način možete dodati komentar video zapisu kojeg ste snimili pomoću video kamere.



### Prije početka snimanja...

- Otvorite pokrov ↷ LINE-2 L ↷ R priključaka na prednjoj strani i spojite uređaj za reprodukciju.
- Uključite TV prijemnik i odaberite video kanal.


- 1** Umetnite snimljenu kasetu u stereo sustav (ili u videorekorder za reprodukciju). Potražite početak dijela kasete od kojeg želite snimati i zatim prebacite u stanje pauze pri reprodukciji.
- 2** Umetnite snimljenu kasetu u Vaš videorekorder. Potražite završetak dijela kasete kojeg želite zamijeniti i pritisnite tipku **||** PAUSE. Videorekorder je u stanju pauze.
- 3** Pritisnite AUDIO DUB.  
Na pokazivaču se pojavi oznaka "A\_DUB" i **○** indikator.
- 4** Za početak presnimavanja zvuka, istovremeno pritisnite tipke **||** PAUSE na vašem videorekorderu i na stereo sustavu (ili drugom videorekorderu).  
Nakon uporabe ove značajke, zvuk se pri reprodukciji automatski postavi na mono.

### Zaustavljanje snimanja

Pritisnite tipke **■** STOP na Vašem videorekorderu i na stereo sustavu (ili drugom videorekorderu).

## U slučaju problema

Naidete li na probleme pri radu s Vašim videorekorderom, molimo da provjerite funkcije prema sljedećoj tablici. Ako i dalje postoje problemi, obratite se Sony servisu.

	Simptom	Rješenje
Napajanje	I/⏻ ON/STANDBY preklopa ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Čvrsto priključite mrežni kabel na zidnu utičnicu.</li> </ul>
	Videorekorder je uključen, ali ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>U unutrašnjosti je došlo do kondenzacije vlage. Isključite videorekorder, izvucite mrežni priključak i ostavite dulje od 3 sata da se osuši.</li> </ul>
	Videorekorder je priključen na napajanje, ali pokazivač se ne pali.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Postavite "POWER SAVE" na "OFF" u "USER SET" izborniku (str. 70).</li> </ul>
Sat	Sat stoji, na pokazivaču je ispisano "– : – : –".	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sat ne radi jer je videorekorder bio isključen iz mreže. Ponovo podesite sat (i vremensku funkciju).</li> </ul>
Reprodukcija	Slika se ne pojavljuje na TV zaslonu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite je li TV podešen na video kanal. Ako koristite monitor, podesite ga na video ulaz.</li> <li>Ako je videorekorder spojen na TV prijemnik skart kablom, provjerite svijetli li na pokazivaču indikator VIDEO. Pritisnite tipku  TV/VIDEO na daljinskom upravljaču za paljenje VIDEO indikatora.</li> </ul>
	Slika nije jasna.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Postojeće postaje uzrokuju smetnje u radu videorekordera. Podesite izlaz RF kanala Vašeg videorekordera (str. 22).</li> <li>Podesite smirivanje pomoću tipaka PROGRAM +/- <u>na videorekorderu</u>.</li> <li>Video glave su zaprljane (pogledajte str. 80). Očistite video glave pomoću Sony kasete za čišćenje. Ako se ove kasete za čišćenje ne mogu nabaviti kod Vas, odnesite videorekorder u Sony servis (ova usluga se naplaćuje). Nemojte koristiti druge komercijalne kasete za mokro čišćenje jer bi mogle oštetiti video glavu.</li> <li>Možda treba zamijeniti video glave. Potražite savjet u ovlaštenom servisu.</li> </ul>
	Pri pretraživanju, slika pada po vertikali.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Podesite vertikalnu sinkronizaciju na TV prijemniku.</li> </ul>
	Nema tona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrpca je oštećena.</li> <li>Ako ste spojili A/V kabele, provjerite spojeve.</li> </ul>

	<b>Simptom</b>	<b>Rješenje</b>
<b>Reprodukcija</b>	Zvuk na video kaseti koja je snimljena ovim videorekorderom nije stereo ili STEREO indikator trepće na pokazivaču.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Podesite smirivanje.</li> <li>• Video glave su zaprljane. Očistite video glave pomoću Sony kasete za čišćenje.</li> </ul>
<b>Snimanje</b>	Slika se ne pojavljuje na TV zaslonu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li TV podešen na video kanal. Koristite li monitor, postavite ga na video ulaz.</li> <li>• Postojeće postaje uzrokuju smetnje u radu videorekordera. Podesite izlaz RF kanala Vašeg VCR-a (pogledajte str. 22).</li> <li>• Odaberite ispravan izvor tipkom INPUT SELECT. Odaberite programski broj pri snimanju TV programa; odaberite linijski ulaz pri snimanju s druge opreme.</li> </ul>
	Prijem TV slike je loš.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite spoj antenskog kabela.</li> <li>• Podesite TV antenu.</li> </ul>
	Nakon stavljanja video kasete, odmah započne reprodukcija.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Na video kaseti je odlomljen zaštitni graničnik. Prekrijte otvor samoljepljivom vrpcom (str. 43).</li> </ul>
	Kaseta se izbacila nakon pritiska na ● REC.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Na video kaseti je pokidan zaštitni graničnik. Prekrijte otvor samoljepljivom vrpcom (str. 43).</li> </ul>
	Ništa se ne događa nakon pritiska na ● REC.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li vrpca došla do kraja.</li> </ul>
<b>Programirano snimanje</b>	Vremenska funkcija ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li podešen sat.</li> <li>• Kaseta mora biti umetnuta.</li> <li>• Zaštitni graničnik ne smije biti odlomljen.</li> <li>• Vrpca ne smije biti na kraju.</li> <li>• Mora postojati upisan program snimanja.</li> <li>• Provjerite da nije prošlo vrijeme upisanog programa.</li> <li>• Provjerite je li dekodek uključen.</li> <li>• Provjerite je li satelitski <i>tuner</i> uključen.</li> <li>• Ako je videorekorder isključen iz mreže više od jednog sata, sat se zaustavi. Ponovo podesite sat i vremensku funkciju.</li> <li>• Isključite videorekorder i izvucite mrežni kabel iz utičnice.</li> </ul>
	Ne pojavljuje se izbornik SHOWVIEW ili TIMER PROGRAMMING.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li izborniku "EASY OPERATION" funkcija "TIMER METHOD" ispravno postavljena (str. 72).</li> </ul>

	<b>Simptom</b>	<b>Rješenje</b>
<b>Programirano snimanje</b>	VPS/PDC funkcija ne radi ispravno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite jeste li točno podesili datum i vrijeme.</li> <li>• Provjerite je li podešeno VPS/PDC vrijeme ispravno (možda je pogreška u TV vodiču). Ako željena postaja ne emitira valjanu VPS/PDC informaciju, snimanje neće započeti.</li> <li>• Ako je prijem loš, VPS/PDC signal je možda ometan smetnjama i tada videorekorder neće započeti snimanje.</li> </ul>
<b>Sinkronizirano snimanje</b>	SYNCHRO REC tipka se isključuje tijekom snimanja ili se ne vraća u pripravno stanje snimanja	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kasete je došla do kraja. Uložite novu kasetu i ponovo pritisnite SYNCHRO REC.</li> </ul>
	Sinkronizirano snimanje ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spojeni uređaj nije isključen. Isključite spojeni uređaj i ponovo pritisnite SYNCHRO REC.</li> <li>• Bilo je prekinuto napajanje. Ponovo pritisnite SYNCHRO REC.</li> </ul>
	Program snimljen pomoću funkcije sinkroniziranog snimanja je nepotpun.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako se vremena snimanja programiranih vremenskom funkcijom i funkcijom sinkroniziranog snimanja preklapaju, prednost pripada programu koji započinje prvi, a snimanje drugog programa započinje tek po završetku prvog.</li> <li>• Došlo je do prekida napajanja. Ponovo pritisnite SYNCHRO REC.</li> </ul>
<b>PAY-TV/Canal Plus</b>	Nije moguće gledati PAY TV/Canal Plus programe kad je videorekorder u pripravnom stanju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li u izborniku "TV STATION TABLE" opcija "DEC" za ovaj kanal postavljena na "ON".</li> <li>• Provjerite je li PAY-TV/Canal Plus skart kabel čvrsto utaknut.</li> </ul>
	PAY-TV/Canal Plus program se uvijek snima sa smetnjama.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li Canal Plus skart kabel čvrsto utaknut.</li> <li>• Provjerite je li u izborniku "TV STATION TABLE" opcija "DEC" za ovaj kanal postavljena na "ON".</li> </ul>

	Simptom	Rješenje
<b>Ostalo</b>	Kaseta se ne može umetnuti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li već umetnuta neka druga kaset.</li> </ul>
	Daljinski upravljač ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usmjerite ga prema osjetilu na videorekorderu.</li> <li>• Zamijenite obje baterije novima.</li> <li>• Provjerite je li preklopk <b>TV</b>/<b>VIDEO</b> na daljinskom upravljaču u ispravnom položaju.</li> </ul>
	Broj odabranog ulaznog priključka se ne pojavljuje na pokazivaču.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite INPUT SELECT za prikaz spojenog ulaznog priključka.</li> </ul>
	Skala podešenja smirivanja slike se ne pojavljuje na TV zaslonu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uslijed lošeg stanja vrpce nije moguće podesiti smirivanje slike.</li> </ul>
	Nije moguća kontrola drugih TV prijemnika	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Podesite kod Vašeg TV prijemnika. Pri zamjeni baterija na daljinskom upravljaču može doći do promjene koda.</li> </ul>
	Pokazivač se zatamnjuje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokazivač se automatski zatamnjuje kad je videorekorder u pripravnim stanju ili kad ste podesili snimanje pomoću vremenske funkcije.</li> </ul>
	Videorekorder treba očistiti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Očistite kućište čistom i suhom krpom ili blagom otopinom sredstva za čišćenje. Nemojte koristiti jake otopine (alkohol, benzin)</li> </ul>
	Line Through funkcija ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• U "USER SET" izborniku podesite "POWER SAVE" na "OFF" (pogledajte str. 70.)</li> </ul>

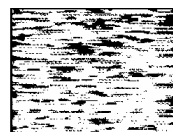
### Simptomi koji nastaju uslijed zaprljanih video glava

• Normalna slika

• Loša slika

• Nejasna slika

• Nema slike (ili se pojavi crno-bijeli zaslon)



početno onečišćenje



završno



# Tehnički podaci

## Sustav

Pokrivenost kanala

PAL (B/G)

VHF E2 do E12

VHF talijanski kanali A do H

UHF E21 do E69

CATV S01 do S05, S1 do S20

HYPER S21 do S41

RF izlazni signal

Kanali UHF 21-69

Antenski izlaz

Asimetrični priključak za antenu 75 ohma

Brzina vrpce

SP:	PAL	23,39 mm/s (snimanje/reprodukcija)
	NTSC	33,35 mm/s (samo reprodukcija)
LP:	PAL	11,70 mm/s (snimanje/ reprodukcija)*
	NTSC	16,67 mm/s (samo reprodukcija)
EP:	NTSC	11,12 mm/s (samo reprodukcija)*

Maksimalno vrijeme snimanja/reprodukcije

10 sati u LP načinu (s kasetom E300)

Vrijeme premotavanja naprijed i natrag

Približno 1 minutu (s kasetom E180)

\* nije raspoloživo kod modela SLV-SE240D

## Ulazi i izlazi

LINE-1 (EURO AV)

21 pin

Video ulaz: pin 20

Audio ulaz: pinovi 2 i 6

Video izlaz: pin 19

Audio izlaz: pinovi 1 i 3

LINE-2 (DEC/EXT)/LINE-3 (DEC/EXT)

21 pin

Video ulaz: pin 20

Audio ulaz: pinovi 2 i 6

↻ LINE-2 L ↻ R\*1

VIDEO IN, 'phono' priključak (1)

Ulazni signal: 1 Vp-p, 75 ohma, asimetrični,  
negativna sinkronizacija

AUDIO IN, 'phono' priključak (2)

Ulazna razina: 327 mVrms

Ulazna impedancija: veća od 47 kiloohma

AUDIO (OUT/SORTIE) R/D L/G\*2

Phono priključak (2)

Nominalna izlazna razina: 327 mVrms

Impedancija tereta: 47 kiloohma

Izlazna impedancija: manja od 10 kiloohma

\*1 samo SLV-SE840D/E

\*2 nije raspoloživo kod modela SLV-SE640D/E i SE240D

## Općenito

Napajanje

220-240V izmjenično, 50Hz

Potrošnja

• SLV-SE240D

15 W

1,2 W (kada je opcija "POWER SAVE"  
podešena na "ECO2", minimum)

• SLV-SE640D/E

17 W

1,2 W (kada je opcija "POWER SAVE"  
podešena na "ECO2", minimum)

• SLV-SE840D/E, SE747E, SE740D/E,  
SX740D/E

17 W

1,3 W (kada je opcija "POWER SAVE"  
podešena na "ECO2", minimum)

Radna temperatura

5°C do 40°C

Temperatura skladištenja

-20°C do 60°C

Dimenzije zajedno s dijelovima koji strše i

kontrolama (š x v x d)

Približno 360 x 95 x 255 mm (SLV-SE240D)

Približno 430 x 96 x 255 mm (SLV-SE840D/E,  
SE747E, SE740D/E, SX740D/E i SE640D/E)

Masa

Približno 2,8 kg (SLV-SE240D)

Približno 3,1 kg (SLV-SE840D/E, SE747E,  
SE740D/E, SX740D/E i SE640D/E)

## Isporučeni pribor

Daljinski upravljač (1)

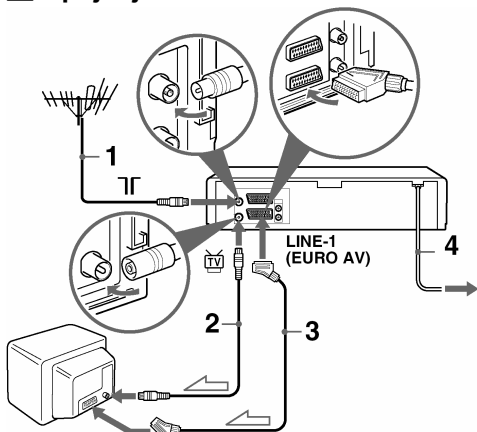
Baterije R6 (AA) (2)

Antenski kabel (1)

Izvedba i značajke podložni su promjeni bez  
prethodnog upozorenja.

# Vodič za brzi početak rada

## 1 Spajanje videorekordera



 : tok signala

- 1 ..Spojite antenu na priključak 1 na videorekorderu.
- 2 ..Spojite isporučeni antenski kabel na priključak videorekordera i antenski izlaz na TV prijemniku.
- 3 ..Za bolju sliku i zvuk, ako Vaš TV ima skart (EURO-AV) priključak, skart kabelom spojite LINE-1 (EURO AV) na Vaš TV.
- 4 ..Utaknite mrežni kabel u zidnu utičnicu.

## 2 Uporaba Auto Set Up funkcije

- 1 ..Uključite TV prijemnik i odaberite video kanal.  
Ako Vaš TV prijemnik nema skart (EURO-AV) priključak, odaberite kanal 32 na TV prijemniku (početni RF kanal ovog videorekordera). Pogledajte upute za uporabu Vašeg TV prijemnika u vezi informacija za ugađanje programa. Ako slika na TV zaslonu ne bude jasna, za informacije pogledajte odjeljak "Mijenjanje RF kanala".
- 2 ..Utaknite mrežni kabel u zidnu utičnicu.

- 3.. Pritisnite  $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$  za odabir skraćenice jezika, zatim pritisnite OK.
- 4.. Kada se pojavi izbornik COUNTRY SELECTION (odabir zemlje), pritisnite  $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$  za odabir zemlje, zatim pritisnite OK.

Kad su pohranjeni svi raspoloživi kanali, izbornik nestaje sa TV zaslona. Sada možete promijeniti slijed kanala po želji (pogledajte "Promjena/onemogućenje programskog broja").

## 3 Podešavanje sata

- 1.. Pritisnite MENU, zatim pritisnite  $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$  za odabir "CLOCK SET" te pritisnite OK.
- 2.. Pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  za podešenje sata, zatim pritisnite  $\rightarrow$ .
- 3.. Pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  za podešenje minuta. Redom namjestite dan, mjesec i godinu tako da pritisnete  $\rightarrow$  za odabir stavke koju želite podesiti te pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  za odabir znamenki, a zatim pritisnite OK.
- 4.. Pritisnite MENU.

**Sada možete koristiti Vaš videorekorder.**